



**ÉDITION DE BORDEAUX**

**TRANSPORTS**



La région vote un plan pour améliorer la régularité des trains *P.2*

**CRISE**

Les eurobonds au menu du dîner de Bruxelles *P.10*

**FESTIVAL DE CANNES**



Ken Loach met ses acteurs au whisky *P.12*

**FOOTBALL**

Jean-Louis Triaud fait le bilan de la saison des Girondins *P.20*

# ANTIRACISME GOOGLE ASSIGNÉ PAR QUATRE ASSOCIATIONS *P.6*

[www.20minutes.fr](http://www.20minutes.fr)

MERCREDI 23 MAI 2012 N° 2265

## LE CHÔMAGE TRAVAILLE LES JEUNES

Près de 75 millions des 15-24 ans sont sans emploi dans le monde. Un record, selon l'Organisation internationale du travail. « 20 Minutes » leur donne la parole. *P.7*



⚠ Imprimé sur du papier recyclé, ne jetez pas ce journal sur la voie publique : donnez-le. Merci !

INFO3100012 © ONMT  
Edition 15/5/12

Des vacances inoubliables à Marrakech,  
à un prix qui sait se faire oublier.

Marrakech AU MAROC

en agence de voyages ou sur fram.fr

**FRAMÉCO**

PROMOTION  
**490 €**  
TTC

PAR PERSONNE, 7 NUITS EN DEMI-PENSION  
AU DÉPART DE BORDEAUX

**FRAM**  
VOUS ÊTES BIEN EN VACANCES

\*prix base chambre double, hors frais d'aérogare, tarif piano dans la limite du stock disponible Départs le 3/6/2012.

PUBLICITE

**TRANSPORTS** Les travaux sur les lignes sont en partie responsables des retards des trains

# LE PLAN DE LA SNCF SUR LES RAILS

MICKAËL BOSREDON

**N**e plus revivre l'épisode de l'hiver dernier. Les intempéries, les travaux sur les voies, le matériel défaillant, avaient entraîné en janvier et février une cascades de retards sur plusieurs lignes SNCF de la région. Plaintes des usagers, colère du conseil régional d'Aquitaine : la SNCF s'engageait à la mise en place d'un « plan de progrès » sur le réseau. Ce-

lui-ci a été présenté mardi aux élus du conseil régional, qui l'ont approuvé. Il repose sur six axes principaux, dont la création d'équipes « volantes » pouvant intervenir rapidement en cas de défaillance d'un train, une planification plus fine des chantiers en cours identifiés à risques, la mise en place de règles en termes de priorités entre les circulations des TER, TGV et trains de fret, une meilleure organisation du roulement des agents de conduite, avec no-

tamment le positionnement d'un agent d'astreinte sur Bordeaux, l'installation d'une cellule de crise à Bayonne et Bordeaux, enfin un nouveau plan d'information pour les voyageurs, et une meilleure prise en charge lorsque les correspondances ne sont plus assurées. Bernard Uthurry, vice-président en charge des transports à la région, assure que la mise en place de ce plan est « imminent » et qu'il sera évalué « toutes les trois semaines pour s'assu-

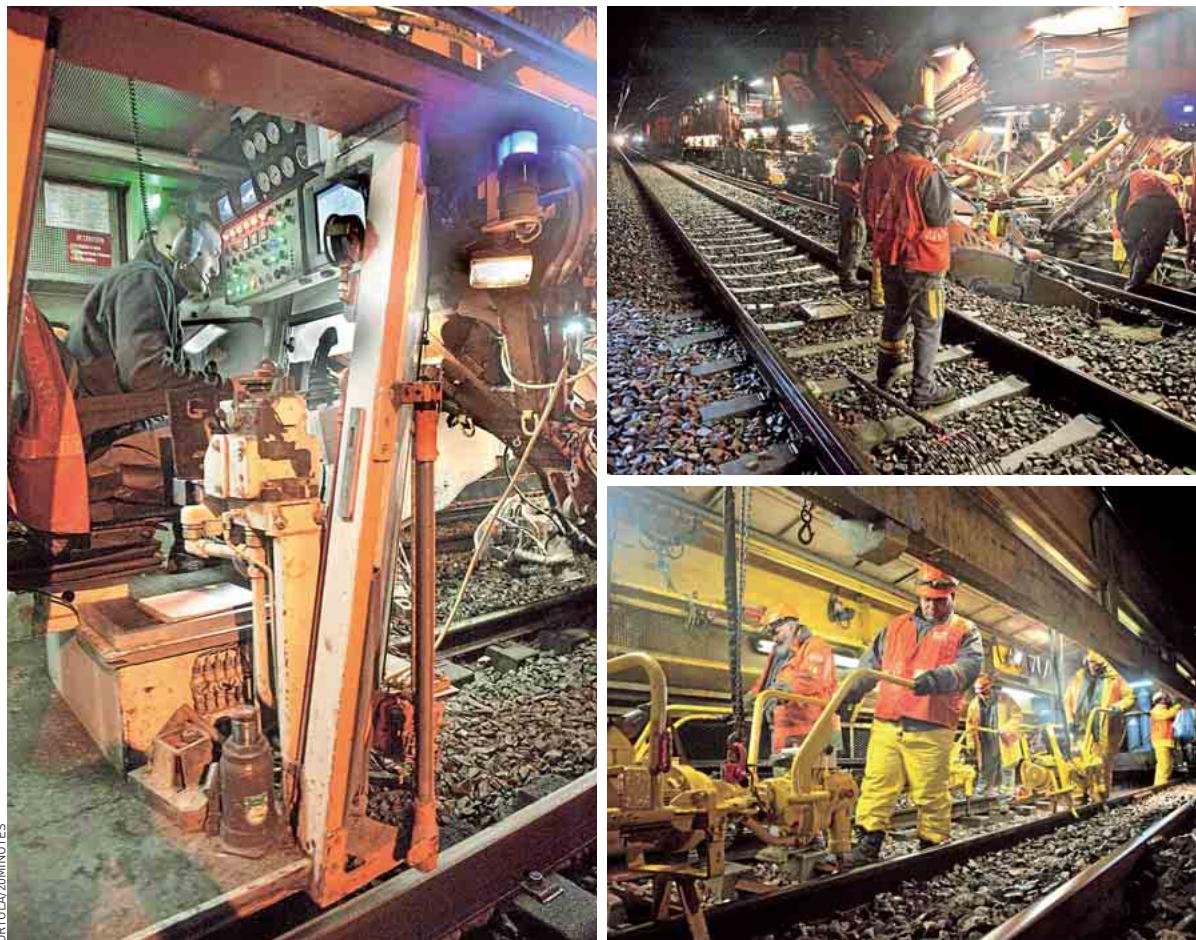
rer de son bon fonctionnement. » L'élu relève que « depuis le mois d'avril la situation s'est nettement améliorée. » Les derniers chiffres de régularité montrent un taux de 91,2 % de trains à l'heure en avril, et de 93,4 % sur les quinze premiers jours de mai. Mais les nombreux travaux en cours, comme le chantier de renouvellement des voies entre Montmoreau et Cenon sur 102 km, le plus important de France, rendent la situation toujours fragile. ■

## Un chantier de nuit hors normes pour renouveler les voies

**La nuit, une nouvelle ligne de chemin de fer voit le jour.** Réseau ferré de France (RFF) a décidé de réaliser de nuit le gigantesque chantier de renouvellement des voies, usées, entre Montmoreau et Cenon, pour perturber le moins possible le trafic sur l'axe des TGV Bordeaux-Paris. « Cela nous impose de fortes contraintes, explique Pascal Petel, directeur régional adjoint à la direction Aquitaine-Poitou-Charentes de RFF, puisque la plage horaire de travail s'étend de 21 h à 6 h, mais la durée de travail effective varie entre 4 h 30 et 6 h seulement, selon le temps d'acheminement des engins à l'endroit des travaux. »

**A 6 h, les travaux doivent être stoppés pour permettre la circulation des premiers trains.**

Et quels engins. Deux véritables usines sur rail, appelées « trains de suite », d'une longueur de 700 mètres chacun, partent chaque soir de la gare de Coutras où a été aménagée la base travaux, pour avaler entre 800 et 1 000 m de voies par nuit. La première machine, la dégarnisseur, retire le ballast – le gravier qui supporte les voies – usagé sous les traverses, le trie, et redépose la partie encore utilisable, soit environ 30 %. Quelques centaines de mètres plus loin, la substituteuse, dans un vacarme assourdissant, écarte les rails usagés, retire les traverses en béton, et avec sa partie arrière met en place les traverses neuves et pose les nouveaux rails. D'une longueur de 400 mètres, ils ont été acheminés sur place par train spécial, directement à leur sortie d'usine, il y a déjà plusieurs mois. Plus résistants, ils sont censés pouvoir supporter l'aug-



Les deux « trains de suite » de 700 mètres de long permettent le changement du ballast et le remplacement des rails.

mentation du trafic attendue ces prochaines années.

Pour la centaine d'hommes qui manipulent ou travaillent aux côtés de ces monstres mécaniques, chaque geste est millimétré et répond à des procédures pointues. La moindre erreur peut être fatale. En queue de peloton, une équipe est chargée de la soudure des nouveaux rails entre eux, qui s'effectue à une température comprise entre 1 500 et 2 000 °C. Du nouveau ballast est,

enfin, remis sur les voies. Au final, 65 km de rails, 150 000 tonnes de ballast et 170 000 traverses, seront posés d'ici au mois de juin.

A 6 h, le chantier doit être stoppé pour permettre la circulation des premiers trains de jour. Sur les parties encore en travaux, leur vitesse est ralentie, entre 60 km/h et 180 km/h selon l'état d'achèvement de la voie, au lieu de 220 km/h. « Il faut douze jours pour achever complètement une portion de 1 000 mètres,

explique un des chefs de chantier, notamment parce que le nouveau ballast doit être posé en plusieurs fois pour assurer un bon tassement et donc la stabilité de la voie. »

Ce ralentissement des circulations, qui court en permanence sur une dizaine de kilomètres, a pour conséquence un allongement du temps de trajet de quinze minutes, minimum, sur la liaison Bordeaux-Paris actuellement. Un moindre mal, assure RFF. ■

M.B.

**SOCIÉTÉ** Les petits commerçants s'élèvent ensemble contre les nouveaux horaires de fermeture

# LES ÉPICIERS NE VEULENT PAS TRINQUER

ELSA PROVENZANO

Les gérants des épiceries de nuit de la région bordelaise ont le sentiment d'être des boucs émissaires. Ils étaient une vingtaine à manifester lundi, à l'occasion de l'inauguration de la permanence du candidat UMP aux législatives dans la deuxième circonscription de la Gironde, Nicolas Florian, qui recevait la visite du maire Alain Juppé. Mardi, trois de ces gérants ont rencontré le candidat UMP. Ils sont particulièrement touchés par les mesures anti-alcool prises par les autorités après la série de noyades de jeunes fortement alcoolisés, à Bordeaux. Un premier arrêté ramenait l'heure de

fermeture à minuit (contre 2 h auparavant). Et, le 16 mai, le préfet a demandé que ces commerces baissent leurs rideaux à 22 h, pour au moins six mois. Pour défendre leurs intérêts, les gérants ont créé l'Apag, association de la petite alimentation girondine, qui réunit 35 d'entre eux.

## « L'arrêté, un électrochoc »

« On nous fait passer pour des gens malhonnêtes ou inconscients et on ne veut pas endosser cette responsabilité », explique Daniel Sedan, un des représentants de l'Apag. « Les bars et discothèques ferment à 2 h, eux ! » pointe-t-il. L'arrêté du 16 mai s'applique à Bordeaux mais aussi à Cenon, Pes-



Une trentaine d'épiciers ont manifesté, lundi, devant la permanence de Nicolas Florian.

sac, Gradignan et Talence. « La Garonne ne passe pas à Pessac, ils ne vont pas se noyer dans la pelouse ! » ironise-t-il.

« Je suis d'accord avec l'arrêté qui a été pris, c'est un électrochoc. Mais il faut aller plus loin », estime Nicolas Florian. L'association estime qu'en six

mois, un tiers des commerces pourraient mettre la clé sous la porte à cause de ces nouveaux horaires. Elle met aussi en avant la dépréciation de la valeur des fonds de commerce dont l'activité se caractérise par une plus grande amplitude horaire. Nicolas Florian a évoqué

des « mesures économiques » pour soutenir ces petits commerçants et s'est engagé à arranger rapidement un rendez-vous avec un représentant de la préfecture. L'association a prévu de rencontrer bientôt les autres candidats aux législatives pour se faire entendre. ■

## LE CHIFFRE

# 400

C'EST LE NOMBRE D'EXPOSANTS QUI VONT PARTICIPER À FOREXPO, SALON DE LA SYLVICULTURE, DU 6 AU 8 JUIN À MIMIZAN.

Source : Forexpo

## SOCIAL

# Manifestation mardi à Leydet

Mardi, une petite centaine de manifestants (employés et élus municipaux socialistes) se sont réunis devant le centre d'hébergement d'urgence Leydet (proche de Nansouty) pour protester contre la suppression de 67 lits d'ici un an, sur les 155 places que compte l'établissement. La mairie explique qu'il s'agit de travaux pour mettre en œuvre un plan « d'humanisation », c'est-à-dire améliorer le confort des lieux. Mais elle concède que cela intervient dans une période où l'affluence est grande, de 60 à 100 personnes par nuit. ■

## MÉRIADECK

# La bibliothèque prépare sa mue

Ce sont des travaux de taille qui vont être entamés le 18 juin prochain à la bibliothèque de Mériadec. Ils vont nécessiter la fermeture complète de l'établissement jusqu'en septembre 2012. Une réouverture partielle est néanmoins prévue en juillet pour les chercheurs qui souhaitent consulter les fonds patrimoniaux. Pour compenser, les bibliothèques de quartiers resteront toutes ouvertes cet été, avec des horaires allongés. À partir de septembre, seules «une bibliothèque de poche», soit 30000 documents, et les rayons enfants seront accessibles au public. « Les abonnements seront tous prolongés de 12 semaines, compte tenu de cette fermeture », souligne Serge Bouffange, directeur de la bibliothèque. L'établissement rouvrira ses portes en mars 2013.

## Douze millions d'euros en tout

C'est la deuxième phase du chantier de rénovation qui est amorcée en juin. Elle comprend la mise aux normes d'accessibilité pour les personnes à mobilité réduite, le changement des escalators, l'amélioration de l'acoustique des salles et une nouvelle signalétique avec un code couleurs. Cette seconde phase est estimée à 12 millions d'euros. ■

mée à 4,2 millions d'euros sur les 12 millions d'euros au total investis par la municipalité dans le projet de modernisation de la bibliothèque, construite il y a 20 ans. La fermeture sera aussi l'occasion pour le personnel de la bibliothèque d'informatiser l'ensemble du patrimoine pour créer un portail et équiper en RFID (radio identification) les 800000 documents disponibles. ■ E.P.



Les escalators vont être remplacés.

# 20

# SECONDES

## POLITIQUE

### Le groupe UMP à la CUB interpelle Feltesse

« Le groupe Communauté d'Avenir (UMP et divers droite) s'interroge, et s'inquiète, de la perspective possible d'une communauté urbaine mise de côté au profit d'un mandat supplémentaire », a écrit le groupe sur son blog, mardi. Une réaction suite à la nomination de Vincent Feltesse, président de la CUB, comme suppléant de Michèle Delaunay, candidate à sa propre succession sur la 2<sup>e</sup> circonscription de la Gironde.

## EMPLOI

### Grève à la plate-forme courrier de Cestac

Mardi, les employés de la plate-forme de courrier de Cestac (qui gère quatre départements), ont suivi la grève nationale. Ils demandent le recrutement de 30 intérimaires, une prime de transport de 200 euros à l'année et de meilleures conditions de travail.

## INFO-SERVICES

### LIVRE

#### « Lecture en liberté » à Bassens

Samedi, à Bassens, une manifestation autour des livres est organisée sur le domaine de Beauval transformé en jardin de lecture. Dès 9 h 30, des ateliers carnets de voyage sont prévus, suivra un pique-nique le midi avec les artistes et les bibliothécaires. Un pique-nique est aussi prévu sur le domaine de Beauval en compagnie des artistes et des bibliothécaires. L'après-midi, le public pourra déambuler dans le parc guidé par la conteuse Stéphanie Laffite et rencontrer les artistes Anne-Laure Boyer et Amélie Daems, auteurs du livre *Déménagements*. domaine de Beauval, rue du Tertre. Plus d'infos sur : [www.ville-bassens.fr](http://www.ville-bassens.fr)

### SANTÉ

#### Campagne de prévention solaire de la Ligue contre le cancer

Vendredi de 20 h 30 à 21 h 30, la Ligue contre le cancer Gironde organise un spectacle gratuit sur le miroir d'eau de Bordeaux. Au programme, de la danse contemporaine, interprétée par le duo

« A corps d'émoi » est accompagné en live par le quatuor « Quod libet ». C'est un événement de sensibilisation aux risques d'exposition au soleil baptisé : « Le soleil n'aura ni ma peau, ni mes yeux. » Plus d'informations sur le site : [www.ligue-cancer.net](http://www.ligue-cancer.net)

### TRANSPORTS

#### Réunion publique au sujet du tramway à Bègles

Ce mercredi à 19 h, se tient une réunion publique pour une présentation des travaux d'extension du tramway à la chapelle Mussonville (parvis ou salle de spectacle selon météo). Pour plus d'informations, consultez : [www.mairie-begles.fr](http://www.mairie-begles.fr)

#### 20 Minutes Bordeaux

22, cours du Chapeau-Rouge.  
33 000 Bordeaux  
Tél. : 05 56 56 69 59 Fax : 05 56 56 69 50  
[bordeaux@20minutes.fr](mailto:bordeaux@20minutes.fr)

#### Contact commercial :

Caroline Moses :  
05 56 56 69 56  
[cmoses@20minutes.fr](mailto:cmoses@20minutes.fr)

## MÉTÉO

### Aujourd'hui à Bordeaux... et en France

#### MATIN



11 °C

#### APRÈS-MIDI



24 °C

### Demain à Bordeaux

#### MATIN



13 °C

#### APRÈS-MIDI



28 °C



#### La chaleur crève l'écran

Dans le Nord-Est, le temps restera chaud et lourd avec de nouveaux orages en cours d'après-midi. Les éclaircies reviendront par l'Atlantique. Il fera beau en Méditerranée et les températures seront agréables sur l'ensemble du pays.

### Infos météo détaillées par téléphone

**3201\***

\* 1,35 €/appel puis 0,34 €/min



**MONCEAUCITEA**  
Centre de Formation en Alternance

### POURSUIVEZ VOS ÉTUDES TOUT EN TRAVAILLANT

**MONCEAUCITEA et ses entreprises partenaires** vous forment, en contrat de professionnalisation...

- **BAC Professionnel Commerce**
- **BTS MUC**
- **BTS NRC**
- **BTS AG**
- **BAC + 3 DEESMA (Marketing) Diplôme Européen**

**CONTACTEZ-NOUS AU 05 56 79 91 53**

12, rue Ferrère (Près des Quinconces)  
33000 BORDEAUX



[www.monceau-citea.fr](http://www.monceau-citea.fr)

## Le réflexe internet

[www.pole-emploi.fr](http://www.pole-emploi.fr)



**GOUVERNEMENT** Matignon veut créer « une autre façon de communiquer »

# AYRAULT RECADRE SES TROUPES

MATTHIEU GOAR

**E**viter la frénésie médiatique. Moins d'une semaine après sa prise de fonction, le Premier ministre Jean-Marc Ayrault a envoyé quelques consignes fermes à certains de ses ministres, déjà un peu trop actifs dans les médias, selon *Le Monde*. « Il ne s'agit bien sûr pas d'interdire aux ministres de parler et d'évoquer des pistes de réflexion. Mais il s'agit de parler quand on a quelque chose à dire et non pas de se lancer dans une quête frénétique des médias », confirme Matignon, contacté par *20 Minutes*.



Pour le Premier ministre, « la méthode, c'est la concertation ».

#### Usage modéré de Twitter

Ces mises au point n'ont été envoyées qu'à quelques cabinets seulement. En cause, Vincent Peillon, ministre de l'Education, qui annonce la semaine dernière un retour à la semaine de cinq jours, alors que rien n'avait été arbitré. Ayrault l'avait d'ailleurs contredit dès le lendemain. « La méthode, c'est la concertation », avait déclaré le Premier ministre. « Il y a beaucoup de novices. Il faut aussi

que tout le monde sache comment fonctionne un gouvernement », complète l'entourage de Jean-Marc Ayrault. Les cabinets de Manuel Valls et Christiane Taubira, qui se sont beaucoup déplacés sans annoncer de mesures concrètes, ont également été avertis. Le Premier ministre veut ainsi un gouvernement sobre, qui ne multiplie pas les sorties médiatiques ou travaille

dans l'émotion. Matignon espère créer ainsi « une autre façon de communiquer » en insistant sur la différence avec les années Sarkozy. Lors du premier Conseil des ministres, il a ainsi été demandé aux plus actifs sur les réseaux sociaux de faire attention à l'usage qu'ils font de Twitter, selon une information révélée par le site *Le Lab* et confirmée à *20 Minutes*. ■

#### POLICE

## La valse des postes

Le PS l'avait annoncé, la hiérarchie policière va changer de physionomie. Reste à savoir combien de têtes vont tomber. Il semble acquis que Frédéric Péchenard, directeur général de la police nationale, et Bernard Squarcini, patron du renseignement, laisseront leur place. Assez rapidement sans doute puisqu'un décret allant dans ce sens devrait être pris ce mercredi en Conseil des ministres. Sur la liste des hauts fonctionnaires qui pourraient être inquiétés figurent entre autres Michel Gaudin, préfet de police à Paris, et Gilles Furigo, patron du Service de protection des hautes personnalités (SPHP). A moins que le nouveau ministre de l'Intérieur, Manuel Valls, accusé par Claude Guéant, son prédécesseur, de mener une « chasse aux sorcières », ne décide de les laisser tranquilles pour l'instant. Les rumeurs d'une « deuxième vague » de nominations circulent déjà dans les réseaux policiers. Sans doute à la fin de l'année. ■

W.M.

VOUS ÊTES LES **LECTEURS DE 20 MINUTES**  
PARTICIPEZ AUX ENQUÊTES ET AUX DÉBATS

INSCRIVEZ-VOUS SUR **WWW.PANEL20MINUTES.FR**

ET GAGNEZ :

Ordinateurs



Vidéoprojecteurs



Consoles



et de nombreux autres cadeaux



Notre plus belle source d'information, **c'est vous**

## 20 SECONDES

## ÉDUCATION

## Les élèves pourraient avoir classe le mercredi matin

Le retour à la semaine de cinq jours dans le primaire devrait se traduire par des cours le mercredi matin, le jour que préfèrent « ceux qui aiment les enfants », a déclaré mardi Vincent Peillon sur RTL.

## JUSTICE

## L'enquête validée, Neyret reste en prison

La cour d'appel de Paris a validé mardi les procédures judiciaires à l'encontre de l'ancien numéro deux de la PJ de Lyon, Michel Neyret.

## FAITS DIVERS

## Le frère cadet de NKM retrouvé mort près de Tours

Le corps d'Etienne Kosciusko-Morizet, 25 ans, a été retrouvé à son domicile à La Riche, mardi. Une autopsie doit être effectuée pour déterminer les causes du décès du frère cadet de l'ancienne ministre Nathalie Kosciusko-Morizet.

## LOGEMENT

## L'hébergement d'urgence va être prolongé

**Un répit pour les plus démunis.** La ministre du Logement, Cécile Duflot, a annoncé mardi le maintien des dispositifs d'hébergement d'urgence hivernaux jusqu'au 31 mai, alors qu'ils devaient être suspendus le jour même. « La première décision que j'ai prise, en lien avec Marisol Touraine, qui est la ministre des Affaires sociales, c'est [...] de repousser au 31 mai toute décision, et de faire en sorte, d'ici au 31 mai, qu'on puisse garder des places pour qu'on ne mette plus personne à la rue », a déclaré Cécile Duflot sur Canal+.

D'ici à cette date, le ministère recensera, en collaboration avec les associations, le nombre de places nécessaires, a précisé le cabinet de la ministre. D'abord prévue pour le 15 mars, la fin du dispositif d'hébergement d'urgence avait déjà été repoussée par l'ancien ministre du Logement, Benoît Apparu en raison de l'élection présidentielle. La trêve hivernale pour les expulsions locatives s'est quant à elle achevée le 15 mars. ■

**JUSTICE** Le mot « juif » est parfois associé au nom de personnalités

# QUATRE ASSOCES ANTIRACISTES ASSIGNENT GOOGLE EN JUSTICE

VINCENT VANTIGHEM

Ce ne sont que des suggestions. Mais, d'après Google, la joueuse de tennis Ava Ivanovic serait « hot ». La porte-parole du gouvernement Najat Vallaud-Belkacem serait « nue ». Quant à François Hollande, c'est le qualificatif « juif » qui revient souvent lorsque l'on tape son nom sur le moteur de recherche. Pour cette raison, le géant de l'Internet est assigné, ce mercredi, en référé devant le tribunal de Paris. Quatre associations antiracistes demandent en effet l'interdiction de l'association automatique du mot « juif » au nom de personnalités faisant l'objet de recherches. Crée en 2008, la fonction Google Autocomplete suggère des occurrences lorsqu'un internaute effectue une recherche. Mais quand c'est le mot

« juif » qui est proposé, « cela amplifie la pensée antisémite qui présente les juifs comme détenant le pouvoir », explique Jonathan Hayoun, président de l'Union des étudiants juifs de France (UEJF).

**Plus on recherche, plus il suggère**

Google se défend en expliquant que les mots suggérés sont générés « de façon automatique » et qu'ils correspondent aux « recherches préalables d'autres internautes ». En clair, plus les internautes tapent « François Hollande juif », plus Google le proposera aux suivants qui chercheront des informations sur François Hollande... « La réponse de Google est juste, analyse Stephan Hugon, sociologue au Centre d'études sur l'actuel et le quotidien. Le monde de l'Internet cristallise notre réalité sociale pour le meilleur mais aussi le pire. Il trahit les

instincts les plus bas, mais il permet d'expérimenter de nouvelles relations sociales. » Confronté au phénomène, l'élu radical Dominique Paillé ne retient que le côté négatif. « Je ne suis pas juif ! Je trouve ça choquant qu'une institution comme Google suggère ce genre de mensonge. » Elle a les moyens d'y remédier. Dans son manuel, Google Autocomplete assure qu'il exclut déjà « les termes pornographiques ou incitant à la haine » du champ des recherches. ■

■ UN MÉDIATEUR ?

Selon nos informations, Google et les associations pourraient demander lors de l'audience la nomination d'un médiateur, afin de régler le litige qui les oppose.

## MÉTÉO

## Une pluie de dégâts à Nancy après les violents orages



L'état de catastrophe naturelle sera décrété dans l'agglomération de Nancy (Meurthe-et-Moselle) à la suite des violents orages survenus dans la nuit de lundi à mardi, a annoncé mardi le ministre de l'Intérieur, Manuel Valls. Selon

Météo France, 103 mm d'eau sont tombés en quatre heures, ce qui constitue un record pour le secteur. Les pompiers ont comptabilisé 648 interventions au cours de la nuit (photo du haut) et près de 1 750 personnes étaient privées d'élec-

tricité à 8 h, a indiqué la préfecture. Une personne âgée a été retrouvée morte dans la matinée à son domicile d'Essey-lès-Nancy. Le parquet a ouvert une enquête pour déterminer si le décès est lié aux intempéries. ■

© STRINGER FRANCE / REUTERS

POL EMMILE/SIPA

© STRINGER FRANCE / REUTERS

**EMPLOI** 75 millions de jeunes âgés de 15 à 24 ans cherchent un job

# GÉNÉRATION SACRIFIÉE, GÉNÉRATION ÉNERVÉE

ARMELLE LE GOFF

**U**ne génération perdue ? L'Organisation internationale du travail (OIT) alerte sur le taux de chômage des jeunes, aujourd'hui à son plus haut niveau. A l'échelle mondiale, l'OIT évalue à 75 millions le nombre de demandeurs d'emploi âgés de 15 à 24 ans, soit une augmentation de près de 4 millions depuis 2007 et les débuts de la crise.

Et il y a peu de raisons d'espérer : les

prévisions de l'OIT ne permettent pas de prévoir d'amélioration d'ici à 2016.

## Faire de l'emploi une priorité

Les hausses les plus importantes concernent notamment les économies du sud de l'Union européenne, où le taux de demandeurs d'emploi avoisine les 18 %, contre 12,7 au niveau mondial. En Afrique du Nord, la situation déjà très difficile des jeunes sur le marché de l'emploi s'est encore détériorée depuis le printemps arabe. Au Moyen-

Orient, cette proportion atteindrait 26,5 %.

Au-delà de l'infirmité d'une génération abonnée au chômage ou aux contrats précaires, cette situation pourrait engendrer des conséquences à long terme sous forme de rémunérations plus faibles et de défiance à l'encontre du système économique et politique. L'OIT préconise donc d'agir au plus vite : « La crise peut être vaincue, à condition que la création d'emplois devienne une priorité essentielle. » ■



## « Difficile même pour des petits jobs »

**BOLA ABDOU**

Egyptien, 24 ans.

« C'est pire depuis la révolution [qui a chassé Hosni Moubarak du pouvoir

en février 2011]. C'est encore plus difficile de trouver un travail, même pour de petits jobs, comme dans les hôtels : soit ils n'embauchent plus, soit ils paient moitié moins. Mes amis ont accepté ce bas salaire. Moi, pour survivre, j'aide la presse étrangère

sur place. Je n'ai pas d'autre choix. Je voudrais travailler dans le domaine des droits de l'homme. Si j'en avais l'occasion, je partirais quelques années au Portugal. Mais je reviendrais ensuite dans mon pays. On doit le reconstruire. » ■ **L.R.**



## « La révolution n'a rien changé »

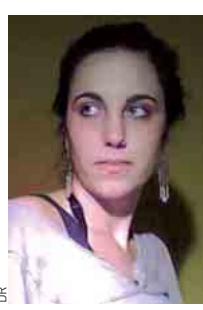
**HAJER BEN SOLTANE**

Tunisienne, 27 ans.

« Ça fait trois ans que je suis au chômage et la révolution tunisienne n'a rien changé. Je suis

titulaire d'un bac économie et gestion et j'ai suivi une formation en finances et comptabilité à l'université. Malgré cela, je n'ai jamais réussi à décrocher un poste dans ma spécialité. J'ai juste travaillé comme caissière chez Carrefour quatre mois et dans une

entreprise de pâtisserie trois mois. J'ai passé plus de quinze entretiens, mais à chaque fois, les recruteurs me renvoient à mon manque d'expérience. C'est un cercle vicieux. Et la moitié de mes amis sont au chômage comme moi. » ■ **D.B.**



## « Même un job de serveuse, je ne trouve pas »

**MÉLANIE MAVROGIORGİ**  
Grecque, 22 ans.

« Je suis étudiante en sciences politiques à Athènes, et n'ai désormais

plus d'espoir de trouver un métier dans cette voie. Ma situation financière déjà critique, s'est encore dégradée cet hiver. Mes parents ne peuvent plus m'aider. J'ai 50 € par semaine pour vivre et un loyer de 250 € par mois à partager avec mon

colocataire. Je cherche donc désespérément un job de serveuse, n'importe quoi, pour pouvoir vivre et continuer mes études. Mais même ça, je ne trouve pas. C'est très dur. Si ça continue, l'année prochaine, je retourne vivre chez mes parents. » ■ **L.R.**



## « Notre seul espoir, c'est l'étranger »

**EDUARDO MARTIN DE IRUBO**

Espagnol, 26 ans.

« J'ai étudié le journalisme quatre ans, puis j'ai fait un

stage de six mois que j'ai terminé en septembre 2011. Depuis, je ne trouve rien et je n'ai aucun revenu, sinon ce que je gagne en tant que barman non déclaré le week-end. J'ai dû retourner chez mes parents. Ce n'est pas facile de perdre

son indépendance. Ils me soutiennent, mais sont inquiets. Notre seul espoir, c'est l'étranger. Beaucoup de mes connaissances sont déjà parties travailler comme serveurs ou ouvriers malgré leurs diplômes. » ■ **A.LEG.**

20

SECONDES

## QUÉBEC

### Premières arrestations

Trente-six contestataires, pour la plupart des étudiants, ont été arrêtés en vertu de la loi spéciale limitant la liberté de manifester au Québec, dans la nuit de lundi à mardi. Le mouvement de protestation contre la hausse des frais universitaires se prépare mardi à marquer son centième jour par une manifestation géante dans les rues de Montréal, avec une nouvelle revendication : le droit de manifester.

## MALI

### Dioncounda Traoré agressé

Le président par intérim a été frappé et blessé pendant l'occupation du palais présidentiel de Bamako par des centaines de manifestants favorables à la junte. Ils protestaient contre sa désignation comme chef de la transition pour un an. Il a pu sortir de l'hôpital et ne présentait pas de « lésion grave ». ■

## LE CHIFFRE

**634**

**MÈTRES. C'EST LA HAUTEUR DE LA TOKYO SKY TREE. LA PLUS HAUTE TOUR D'ÉMISSION TV DU MONDE A OUVERT SES PORTES AU PUBLIC MARDI.**

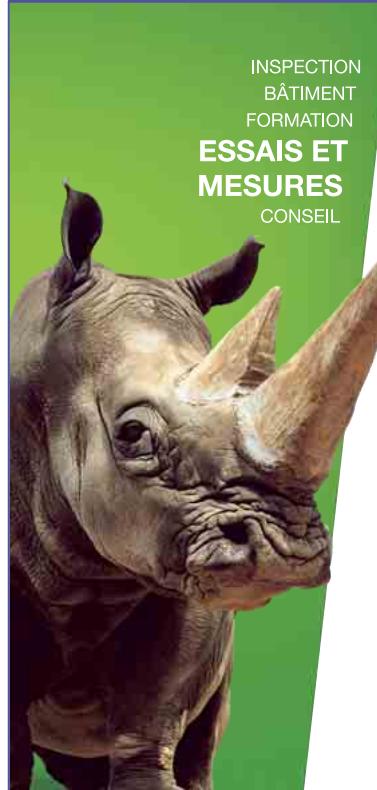
## ÉGYPTE

### Douze candidats à la présidentielle

**Plus de 50 millions d'Egyptiens sont appelés ce mercredi et jeudi aux urnes pour élire le successeur d'Hosni Moubarak. Ils doivent choisir parmi douze candidats. Parmi eux figurent l'ancien chef de la Ligue arabe, Amr Moussa, le dernier Premier ministre d'Hosni Moubarak, Ahmad Chafiq, l'islamiste indépendant, Abdel Moneim Aboul Foutouh et le candidat des Frères musulmans, Mohamed Morsi. Un candidat sera élu s'il remporte plus de 50 % des voix. Si ce n'est pas le cas, le deuxième tour aura lieu les 16 et 17 juin. ■**

## Le feuilleton de l'entreprise

Episode 3 "découvrez notre mission Essais et Mesures"



**S'engager pour  
la maîtrise des risques,**  
c'est voir les choses différemment



### Voir son métier avec passion

Chaque jour, nos 9 800 ingénieurs et techniciens sont plongés au cœur des enjeux de sécurité de nos clients. Comme eux, **rejoignez Apave** et donnez du sens à votre métier !

**“ J'y suis bien,  
tout simplement ! ”**

Découvrez, en vidéo, le quotidien anti-routine d'Emmanuelle Hulot sur :  
[www.apave-recrutement.com](http://www.apave-recrutement.com)

### Mission Essais et Mesures

Prélèvements, mesures et analyse des rejets atmosphériques, des eaux et des sols, de l'exposition au bruit, expertises de matériaux... vous réalisez pour nos clients ces opérations sur site ou en laboratoire pour évaluer les performances techniques et environnementales de leurs installations ou produits.



Demain épisode 4 "découvrez notre mission Conseil"

► ingénieurs confirmés et débutants



**Rencontrez-nous  
et découvrez tout l'univers  
de nos projets**

**ALLEN**  
**Job-tour**  
du 19 avril au 19 juin

Leader européen de l'Ingénierie et du Conseil en Technologies, le Groupe ALLEN (15330 collaborateurs dont 88% d'ingénieurs) accompagne la stratégie industrielle des plus grandes entreprises françaises et internationales dans les domaines de l'innovation, de la R&D et des Systèmes d'Information.

### Ne manquez pas l'ALTEN Jobtour

► le 19 juin à Toulouse

Échanges, opportunités de carrière, conseils personnalisés... rencontrez les équipes ALTEN à l'occasion du salon *Plug&Work* (*Moovijob*).

Lors de cette journée, nos équipes vous accueilleront en toute liberté pour échanger sur les offres de postes à pourvoir au sein du groupe.

Postes à pourvoir sur l'ensemble des métiers de l'ingénieur :

- Mécanique (conception, calcul de structure, intégration maquette)
- Électronique (analogique, numérique, électronique de puissance, radiofréquence, hyperfréquence)
- Gestion de projets
- Électricité (architecture, installation, composants, systèmes...)
- Informatique de gestion...

**Retrouvez-nous le mardi 19 juin au Salon "Plug&Work" (Médiathèque de Toulouse)**

**Inscription sur le site [plug&work.fr](http://plug&work.fr)**  
► Informations ALTEN sur [www.alten.fr/jobtour](http://www.alten.fr/jobtour)

**Vous ne pouvez pas assister à l'événement ?**  
Envoyez votre candidature à [cvo-altenso@alten.fr](mailto:cvo-altenso@alten.fr)

Ingénierie et Conseil en Technologies

En partenariat avec **monster®**

Pour passer une annonce : pubemploi@20minutes.fr

 Même sans diplôme, un salarié peut changer de métier et

## DEVENIR INFORMATICIEN

Le **CIF** donne le droit aux salariés de choisir un nouveau métier. Par une formation GEFI diplômante et financée, près de 5 000 personnes sont fières d'avoir évolué vers leur passion : l'informatique !

Pour devenir **technicien de maintenance micro-réseaux** ou **technicien supérieur en réseaux**, informez-vous :

Votre motivation + notre expérience au ou sur **01 42 07 14 83** ou [www.gefi-sa.com](http://www.gefi-sa.com)





Devenez bénévole auprès des personnes âgées

 les petits frères des Pauvres  
ASSOCIATION RECONNUE D'UTILITÉ PUBLIQUE

[www.petitsfreres.asso.fr](http://www.petitsfreres.asso.fr)

retrouvez toutes les offres emploi du lundi au jeudi



Avec **4 280 000 lecteurs quotidiens\***,  
**20 Minutes** est le quotidien national le plus lu en France



Chaque jour **2 871 000 lecteurs Actifs** lisent **20 Minutes**

Source : Etude Audipresse / One 2011 - LNM\*

## O2 RECRUTE 4000 PROFESSIONNELS

DONT DES HOMMES !



UN ASSISTANT MÉNAGER O2  
C'EST UN HOMME DE MÉNAGE QUI A RÉUSSI!

## O2 RECRUTE 4000 PROFESSIONNELS

DONT DES MAMIES !



UNE GARDE D'ENFANTS O2  
C'EST UNE BABYSITTER QUI A RÉUSSI!

Les meilleurs professionnels sont chez O2  
POSTULEZ dès maintenant !

[www.o2recrute.fr](http://www.o2recrute.fr)

N° National 02 43 72 66 67  
APPEL NON SURTAXÉ



## 20 SECONDES

**PLACEMENT****Le Livret A cartonne**

La Caisse des dépôts révèle que l'encours global du Livret A, dont le taux de rémunération est de 2,25 %, se monte désormais à 226,6 milliards d'euros, contre 216,9 milliards à la fin 2011. Dans son programme, François Hollande proposait de doubler le plafond de dépôt du Livret A pour le porter à 30 600 €.

**AGROALIMENTAIRE****Le secteur résiste**

Malgré la flambée des prix des matières premières et la baisse des dépenses des ménages, l'agroalimentaire résiste à la crise, selon l'Association nationale des industries alimentaires. Mais ses PME restent très fragiles : 165 étaient en défaillance l'an dernier. Au total, plus de 1 200 entreprises l'ont été depuis 2008.

**CRISE** Les euro-obligations s'invitent au dîner de ce mercredi à Bruxelles

# L'ALLEMAGNE VA SOUPER

**CÉLINE BOFF**

**R**etenez bien ce mot : « euro-obligations ». Ou « eurobonds » pour les anglophones. Vous risquez d'en entendre de plus en plus parler. Le concept est simple : il s'agit de mutualiser une partie de la dette des Etats européens, pour leur permettre d'emprunter tous au même taux, justement à travers l'émission d'euro-obligations.

**Un soutien mondial**

Ces eurobonds pourraient devenir le plat de résistance du dîner prévu ce mercredi entre les chefs d'Etat et de gouvernement européens. Au risque de donner une indigestion à Angela Merkel, très hostile au sujet. Mais François Hollande a promis de l'évoquer et voilà que l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) vient lui prêter main-forte. Mardi, Angel Gurria, le secrétaire général de l'OCDE, a fait comprendre aux Européens qu'ils



Angela Merkel est très hostile à la mutualisation de la dette.

jouaient petit bras : « Vous vous demandez sans cesse quel est le minimum dont vous avez besoin, alors que vous devriez faire exactement l'inverse. Vous devez poser tous les instruments sur la

**UNE SANTÉ DE FER**

L'OCDE recommande à la France de se pencher sur son système de santé, et plus précisément de réduire la fréquence et la durée d'hospitalisation, de dérembourser les médicaments peu efficaces et de développer le recours aux génériques.

table, dont les euro-obligations. » Si l'OCDE insiste autant, c'est parce que la zone euro est celle qui fait trembler le monde. Selon Pier Carlo Padoa, l'économiste en chef de l'OCDE, ce territoire connaîtra une croissance nulle en 2012. Mais bonne nouvelle : la situation s'améliore en France. Son PIB devrait finalement croître de 0,6 % cette année. Ce ne sera toutefois pas suffisant pour freiner le chômage, qui pourrait culminer à 10,5 % début 2013. Avant de commencer enfin à se résoirer. Mais lentement. ■

## PLANÈTE

**LAMYA ESSEMLALI** La biographe du « pirate » commente son arrestation

# « PAUL WATSON NE CHERCHE QU'À FAIRE RESPECTER LA LOI »

**PROPOS RECUEILLIS PAR AUDREY CHAVET**

**C**raint par les baleiniers dont il coule les bateaux, dénigré par Greenpeace et critiqué pour ses positions écologistes radicales, le *Time Magazine* l'a néanmoins désigné comme un héros écologiste du XX<sup>e</sup> siècle. Depuis le 12 mai, Paul Watson, « le pirate », est aux mains de la justice allemande qui doit décider d'une extradition vers le Costa Rica. Sa biographe et présidente de Sea Shepherd France, Lamy Essemali, soutient son « capitaine ».

**Pourquoi Paul Watson a-t-il été arrêté ?**

Un mandat d'arrêt a été lancé par le Costa Rica en octobre 2011, juste avant la campagne Antarctique de Sea Shepherd. Nous pensons que cela émane du Japon qui a voulu bloquer Paul Watson afin qu'il ne gêne pas la campagne annuelle de chasse à la baleine.



Lamy Essemali et Paul Watson.

**La violence de vos actions fait polémique. Est-elle nécessaire ?**

Qu'est-ce qui est le plus violent : un harpon déchiquetant une baleine ou envoyer du beurre rance sur le pont

d'un bateau ? Nous n'avons jamais blessé personne et n'attaquons que les flottes illégales et les braconniers.

**Vous accusez les autres ONG d'être trop « molles ». Pourquoi ?**

Certaines deviennent des machines bureaucratiques qui agissent peu par rapport à leurs moyens financiers. Discuter n'a jamais rien arrêté : il faut taper les braconniers au portefeuille. Paul Watson ne cherche qu'à faire respecter la loi et ne cessera que quand une police des mers le fera à sa place.

**Paul Watson est souvent qualifié de misanthrope. Est-ce vrai ?**

C'est de la lucidité de dire qu'on ne peut pas être sept milliards d'humains et plus avec notre mode de vie. Ça n'oppose pas l'humain à la nature. Préserver la biodiversité, c'est éviter un suicide collectif et je pense pour cette raison que l'écologie est la plus grande cause humanitaire. ■

**RESSOURCES NATURELLES**

## Une Terre et demie par an

Dans son rapport *Planète vivante*, paru le 15 mai, le WWF démontre qu'il faut chaque année l'équivalent d'une Terre et demie pour répondre aux besoins mondiaux des sept milliards de Terriens. L'humanité émet ainsi un chèque planétaire sans provision accroissant la dette écologique, celle dont on ne parle jamais. Nos écosystèmes s'essoufflent sous la pression de nos modes de production et de consommation, qui provoquent l'effet de serre et l'érosion massive de la biodiversité. Préserver le capital naturel, produire mieux, consommer plus sobrement, réorienter les flux financiers et instaurer une gouvernance équitable des ressources sont les voies à emprunter sans tarder pour préserver notre biosphère et ainsi transmettre une planète vivante à nos enfants ! ■

Serge Orru, directeur général du WWF France

# SÉLECTION CINÉMA

PLUS DE 400 FILMS À PRIX FNAC



2 BLU-RAY ACHETÉS = LE 3<sup>EME</sup> OFFERT\*



\*Offre valable du 23/05 au 25/07/2012 pour l'achat lors d'un même passage en caisse de 3 Blu-ray à 15€ ou 20€ portant le sticker de l'offre, le moins cher des 3 est offert. Offre valable dans les magasins Fnac participants et sur fnac.com, dans la limite des stocks disponibles et non cumulable avec toute autre remise ou promotion réservée ou non aux adhérents.



© 2011 Twentieth Century Fox Home Entertainment LLC. All Rights Reserved.  
© 2011 Pathé Distribution. Tous Droits Réservés.  
© 2011 EuropaCorp Diffusion. Tous droits réservés

Retrouvez plus de 600 000 DVD et Blu-ray sur [fnac.com](http://fnac.com)

**DÉCOUVERTE** Ken Loach a dirigé un inconnu, Paul Brannigan, pour « La Part des anges »

# LA CHANCE D'UN DÉBUTANT

DE NOTRE ENVOYÉE SPÉCIALE  
À CANNES  
CAROLINE VIÉ

**F**aire ses débuts au cinéma sous la direction de Ken Loach, puis se retrouver à monter les marches du Festival de Cannes, c'est ce qui est arrivé à Paul Brannigan, le héros de *La Part des anges*, nouveau film du réalisateur du *Vent se lève* (2006). Il est venu sur la Croisette accompagné de ses partenaires, pour la plupart non professionnels, afin de présenter cette comédie sur une bande de délinquants découvrant l'art du whisky. « Ken ne m'avait pas dit de quoi parlait le film avant de m'engager, mais je lui ai fait une confiance aveugle. » Le jeune homme a fait ses devoirs. Ses compa-

gnons et lui ont visité plusieurs distilleries car ils ne connaissaient rien aux vieux malts. « Je me suis fait initier à la dégustation et j'ai tellement apprécié que je me suis rendu compte que je prenais l'habitude de boire un whisky ou deux avant d'aller me coucher ! Je me suis vite calmé avant de virer alcoolique. » Ce bon élève avait quand même établi un carnet de notes où il avait réuni les détails de ses expériences de dégustateur, à l'image de son personnage.

**Travaux d'intérêt public**  
Paul Brannigan a s'est aussi livré à des recherches moins festives en allant effectuer des travaux d'intérêt public avec de véritables délinquants afin de mieux comprendre son rôle de jeune papa qui tente d'échapper à un passé de petite frappe.



Paul Brannigan (deuxième en partant de la droite) et l'équipe du film de Ken Loach.

« Ken nous a beaucoup fait travailler en amont et nous étions donc prêts au moment du tournage, dit-il. Sa façon de diriger est très excitante. Il nous donne des situations précises et nous laisser ensuite les développer selon notre sensibilité. Il y a beaucoup de nous

dans nos personnages parce qu'il nous a choisis en fonction du scénario de Paul Laverty. » Cette première expérience a séduit Brannigan, qui se voit bien continuer à faire l'acteur. « Bien sûr, ce sera difficile de me plier à d'autres méthodes de travail que celles de Ken,

mais j'ai envie d'essayer. Et si je rappelle, je dis oui tout de suite. » En attendant, Brannigan savoure sa chance d'être à Cannes. On souhaite de tout cœur à ce comédien prometteur que sa montée des marches d'hier soir soit la première d'une longue série. ■

## 20 SECONDES

### FILM MARKETING

#### Prada se paie Polanski

La célèbre marque italienne a profité du Festival de Cannes pour présenter un court-métrage *A Therapy* réalisé par Roman Polanski, Palme d'or pour *Le Pianiste* en 2002. En guest, Helena Bonham Carter et Ben Kingsley dans une mini-comédie hilarante.

### MARCHÉ DU FILM

#### L'outil des professionnels

Avec 40 000 professionnels inscrits, 20 000 projets listés et 2 700 films présents, Cinando.com est devenu l'outil indispensable du marché du film à Cannes.

### SUR LES MARCHES

#### Gilles Jacob récompensé

Mardi, le président du festival a reçu le prix Gillo-Pontecorvo de l'Institut international du cinéma et de l'audiovisuel des pays latins, pour sa contribution au développement du cinéma.

### STAR

## Brad Pitt, tueur de charme

Brad Pitt semble avoir pris un plaisir énorme à incarner un tueur à gages embauché par la pègre après qu'une partie de poker illégale a été braquée, dans *Cogan la mort douce* (*Killing Them Softly*). Ce long métrage, réalisé par le Néo-Zélandais Andrew Dominik (*Chopper*, 2001), a été coproduit par le compagnon d'Angelina Jolie lui-même. De très bonne humeur, l'acteur, présent pour la sixième fois sur la Croisette en compétition officielle, a déclaré qu'il allait lancer une pétition pour que les conférences de presse cannoises « ne se déroulent jamais avant 13 h. » Brad Pitt a cependant retrouvé du poil de la bête et retrouvé son sérieux pour justifier la violence de ce thriller virtuose, mais un peu bavard. « Ce film explique aux gens comment survivre dans une société où il y a trop de concurrence », a déclaré l'Américain qui avoue ne pas avoir eu de mal à se glisser dans la peau de ce héros violent. « J'aurais eu davantage de peine s'il avait été raciste », a-t-il précisé. Ses retrouvailles avec le réalisateur de *L'Assassinat de Jesse James par le lâche Robert Ford*, sorti en 2007, pourraient valoir à Pitt un prix mérité. ■



Brad Pitt joue le rôle de Jackie Cogan dans *Killing Them Softly*.

Suivez l'actualité du Festival de Cannes sur



### LE CHIFFRE

# 580 000

ENTRÉES POUR « DE ROUILLE ET D'OS » RÉALISÉ PAR JACQUES AUDIARD, AVEC MARION COTILLARD ET MATTHIAS SCHOENAERTS.  
(Source : lejdd.fr)

### HOMMAGE

## Kervern tente un baise-main

Gonflé. Gustave Kervern a profité de la présentation de son propre film, *Le Grand Soir*, pour s'incruster au photocall de l'équipe du film d'Andrew Dominik. Il s'est d'abord collé à Ray Liotta comme s'il faisait partie du casting. Avant d'être entraîné vers la sortie, Kervern a attrapé la main d'Andrew Dominik pour lui faire un baise-main. Brad Pitt a lui esquivé le même geste. Kervern a alors fait quelques pas, puis s'est retourné pour faire un doigt d'honneur à la star... qui s'en est sortie par un éclat de rire. ■ A

CANNES, S.L.



SÉLECTION OFFICIELLE  
FESTIVAL DE CANNES  
film d'ouverture  
en compétition

# Moonrise Kingdom

Un film de Wes Anderson

Bruce Willis

Edward Norton

Bill Murray

Frances McDormand

Tilda Swinton

Jason Schwartzman

Bob Balaban



MOONRISE  
KINGDOM  
NEW PENZANCE ISLAND  
SUMMER  
1965

écrit par Wes Anderson & Roman Coppola

réalisé par Wes Anderson



YAHOO!

ACTUELLEMENT AU CINÉMA

elenco

FOCUS

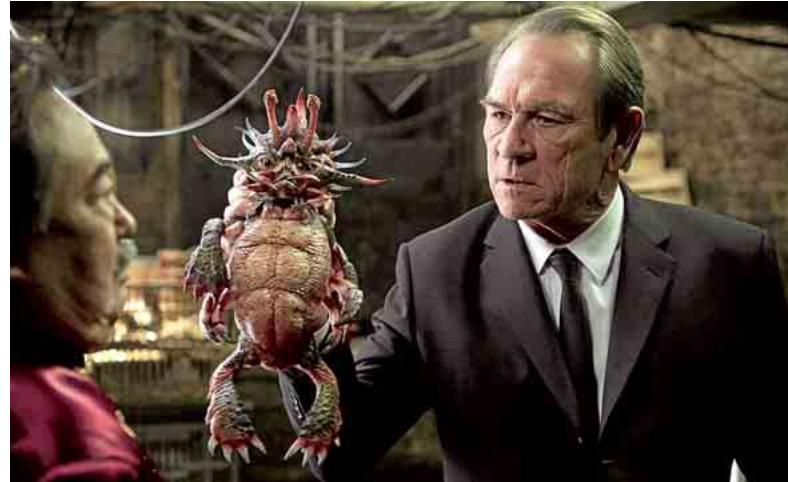
STUDIOCANAL

Télérama

france  
inter



DDP IMAGES FILMFOTOS / SIPA



DDP IMAGES FILMFOTOS / SIPA

Dans *Men in Black III*, Will Smith remonte le temps pour faire équipe avec son partenaire plus jeune, interprété par Josh Brolin (au volant sur la photo).

**DOUBLE** Josh Brolin livre une composition impressionnante dans « *Men in Black 3* »

## DEUX TOMMY LEE POUR LE PRIX D'UN

DE NOTRE ENVOYÉE SPÉCIALE

À CANNES  
CAROLINE VIÉ

**B**arry Sonnenfeld a mis dix ans pour réaliser le troisième volet de *Men in Black*. Will Smith, ses lunettes

de soleil et son costume sombre y voyagent dans le temps jusqu'en 1969. Il doit y sauver son futur partenaire et notre planète d'un extraterrestre teigneux. C'est Josh Brolin qui s'amuse à incarner une version juvénile de Tommy Lee Jones. « Tommy et moi avons tourné ensemble dans *No Country for Old Men* des

frères Coen, précise Brolin, mais nous ne nous donnions jamais la réplique. J'ai donc revu les deux premiers *Men in Black* pour composer ma version de son personnage. »

### Eviter la caricature

Découvert gamin dans *Goonies* (1985) de Richard Donner, Brolin avait déjà donné son interprétation d'un homme célèbre : George Bush dans *W* d'Oliver Stone. « C'était plus facile que Tommy parce que je ne le connaissais pas, dit-il. Je ressentais moins de pression. » Il a travaillé dur pour obtenir un résultat impressionnant. « La difficulté consistait à ce que le public le reconnaîsse sans pour autant tomber dans la caricature, » dit-il. Will Smith ne tarit pas d'éloges sur son partenaire. « J'étais comme avec un double plus jeune de mon partenaire

habituel, à la fois proche de lui et très différent. » Leurs tête-à-tête font partie des moments les plus jouissifs de cette comédie où les créatures étranges abondent. « Le film réunit des éléments appréciés dans les premiers volets et des choses nouvelles destinées à surprendre les fans », déclare Smith. Une pointe d'émotion apparaît dans les rapports entre les deux agents, mais l'humour bon enfant est toujours au rendez-vous. « J'espère que ce film me fera connaître par un public plus large, dit Brolin, mais je suis de toute façon fier de faire partie de la légende MIB. » Ce mélange d'effets spéciaux et de gags est au service d'un scénario ingénieux, plus soigné que celui des précédents opus. « Je n'aurais rien contre un quatrième volet. » Nous non plus s'il est du niveau de celui-ci. ■

ROCKSTAR GAMES PRÉSENTE  
**MAX PAYNE 3**

DISPONIBLE

18 XBOX 360 PS3 PC R

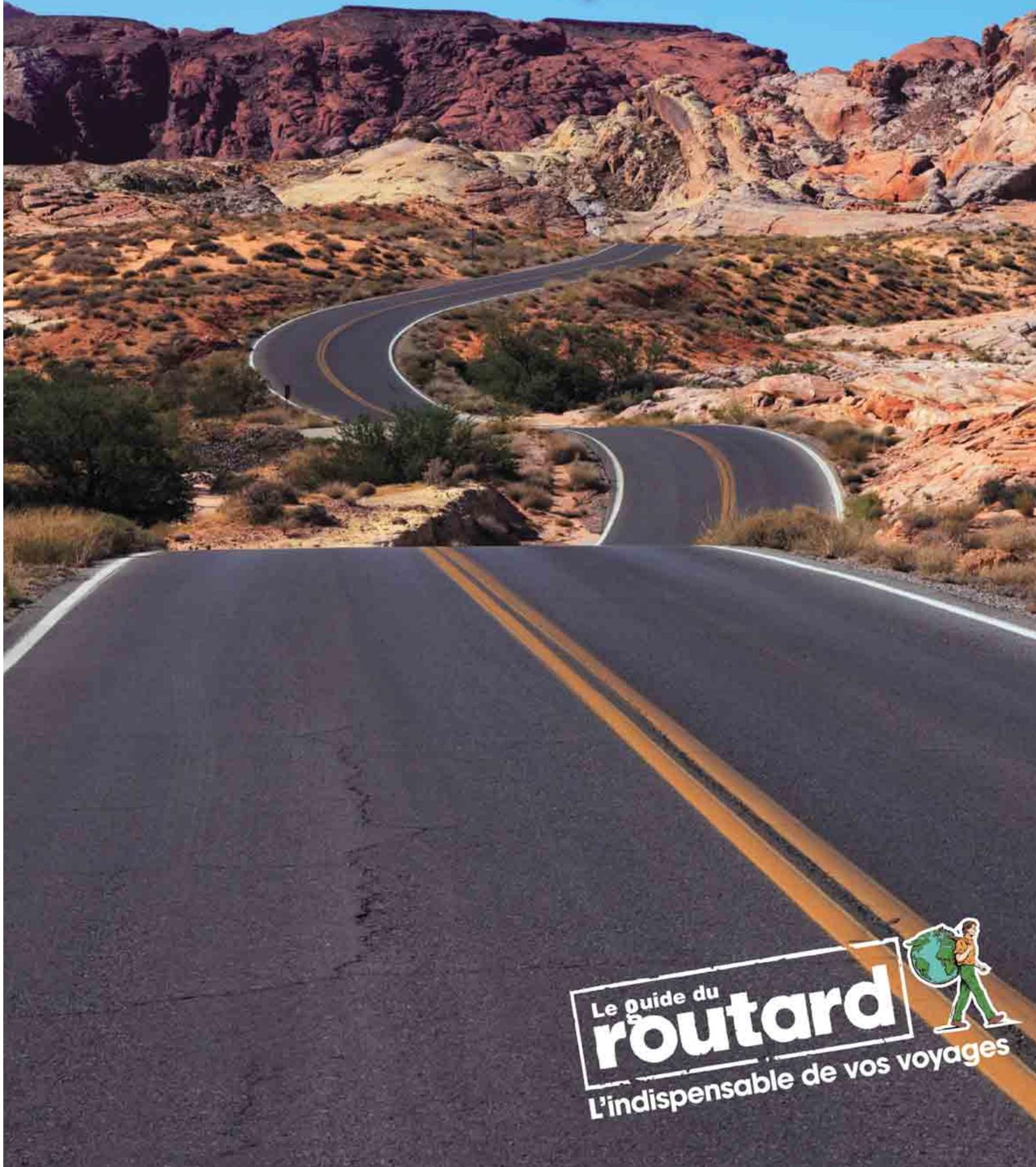
©2012 Rockstar Games, Inc. Rockstar Games, Max Payne, et les logos et les marques R sont des marques déposées de Take-Two Interactive Software. "PlayStation", "PS3", "PS3" and "PS" are trademarks or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. KINECT, Xbox, Xbox 360, Xbox LIVE, et les logos Xbox sont des marques commerciales de Microsoft group of companies et sont utilisés sous licence Microsoft. Toutes les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

## COURAGEUX A découvrir au cinéma...

Il n'est pas facile de sortir dans les salles françaises en même temps entre le Festival de Cannes et *Men in Black 3*. Trois films très différents relèvent le défi. *Derniers jours à Jérusalem* de Tawfiq Abu Wadel évoque les rapports difficiles d'un couple palestinien prêt à s'installer à Paris. *Disparue*, thriller d'Heitor Dhalia confronte Amanda Seyfried à un tueur vicieux. Notre coup de cœur, *Family Strip*, documentaire de Lluis Minaro, met en relief avec autant de tendresse que d'acuité la famille du réalisateur, tandis que le peintre Francisco Herrero réalise un tableau de ces Espagnols attachants. en phase avec leur pays. ■

c.v. **Family Strip** de Lluis Minaro.

# Le Routard, sur la route depuis 40 ans



Le guide du  
**routard**  
L'indispensable de vos voyages



**HOROSCOPE****Bélier** du 21 mars au 20 avril

Vous sortez trop facilement de vos gonds. Sachez vous contrôler. Et ce, dans toutes les situations.

**Taureau** du 21 avril au 21 mai

Vous ne vous sentez pas bien dans votre peau aujourd'hui. Savez-vous d'où vient le problème ? Réagissez !

**Gémeaux** du 22 mai au 21 juin

Ne vous prenez pas pour Robocop. Même si vous êtes d'attaque pour commencer la journée avec combativité !

**Cancer** du 22 juin au 22 juillet

Vous vous sentez las. Vous rêvez de mettre vos pieds en éventail sous un palmier, sur une île paradisiaque.

**Lion** du 23 juillet au 23 août

Des hauts et des bas. Ainsi se passera votre journée. Ne vous laissez pas abattre. Prenez l'air. Marchez.

**Vierge** du 24 août au 23 septembre

Vous aurez tendance à vous surmener pour de petites choses sans importance. Cessez de vous énerver. Cool !

**Balance** du 24 sept. au 23 octobre

Vous avez le cafard ? C'est le comble ! Vous qui êtes constamment sur la brèche, prêt à tout.

**Scorpion** du 24 oct. au 22 nov.

Vous êtes de meilleure humeur. Vous avez trouvé la solution à vos problèmes grâce à votre vivacité d'esprit.

**Sagittaire** du 23 nov. au 21 déc.

La somatisation vient encore de frapper. Mais elle ne s'éternisera pas. Soyez juste un peu plus positif.

**Capricorne** du 22 déc. au 20 janvier

C'est comme si vous pesiez une tonne. Vous manquez d'énergie. Ce jour commence mal. Le boulot n'attend pas.

**Verseau** du 21 janvier au 18 février

Rêver ne vous apporte que des déboires dans votre vie et dans votre profession. Cela vous rend vulnérable.

**Poissons** du 19 février au 20 mars

Votre journée sera un peu mouvementée dans tous les domaines. Mais vous aimez cela. La routine, non merci !

**MOTS FLÉCHÉS N°2128**

Force 1

PALMIERS À FRUITS TRUC	▼	CRY D'EFFORT COMME UN PNEU	▼	PIGES, BALAIS PAYS DE GANDHI	▼	DÉCOULA NATU- REL- LEMENT	▼	PAS SUCRÉE ÉLÉMENT DE L'ŒIL	▼	ÉTOILE FILANTE PRÉFIXE PRIVATIF	▼
►						BISOU	►				
LIMPIDE AJOUTE DE L'EAU	►					NON POLLUÉ	▼				
►					FAIRE LA Soudure						
QUATRE À POMPEI L'UE JADIS	►			CHAUF- FARD ASSASSIN						QUI SONT TOUS D'AC- CORD !	▼
►											
DÉPASSE SA TIMIDITÉ			IL FAIT PASSER LES BATEAUX							DRAME JAPONAIS TON DE PELAGE	
►											
MÉDECIN DES GORGES	PASSAIT TOUT PRÈS		PLACAGE PRÉCIEUX ABATTU		DESSERT BRETON BROUIL- LER		PRENDRE EN FLA- GRANT DÉLIT		SOCIÉTÉ ANONYME		DEGRÉ EN GAMME
►											
MÉCA- NISER CERTIFI- FIER							CASSÉ IL ATTIRE LE TOURISTE				
►											
ANCÈTRE COURTE COMPAG- NIE					SCAN- DIUM POUR LE CHIMISTE					S A I I G A N A T O M I S E R G R E A P E R O A C I E R C R I N L O C A T I F L U T E H E R A N N E M S O L U T I O N E T T T D E L A S S E E T C E U R I L L E N O P A E S T R A C E R O N D P N E U M A T I Q U E S A R E B R O U Z I E R R O N E N B H I S S E	
►											
CHOISIR			RASSA- SIEEE				DOCTEUR EN BREF				

**SUDOKU N°1297**

Moyen

7		3	2			4			
9	4		5	6	7	3			
						8			

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9

Solution du sudoku n° 1296

8	9	2	4	5	1	3	7	6
4	1	6	7	3	2	5	8	9
7	3	5	8	6	9	2	4	1
9	2	3	1	8	4	7	6	5
1	6	7	3	2	5	4	9	8
5	4	8	6	9	7	1	3	2
2	7	1	9	4	8	6	5	3
6	8	4	5	1	3	9	2	7
3	5	9	2	7	6	8	1	4

Jouez en ligne et retrouvez toutes les solutions des jeux sur [20minutes.fr](http://20minutes.fr)



20 Minutes, 4 280 000 lecteurs, 1er quotidien national

(LNM 15+, Audiopresse/ONE 2011)

50-52, bd Haussmann, CS 10300

75427 Paris Cedex 09

Tél. : 01 53 26 65 65 Fax : 01 53 26 65 10

Fax rédaction : 01 53 26 65 68

E-mail : [info@20minutes.fr](mailto:info@20minutes.fr)

Edité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 694 848 €, RCS Paris 438 049 843

Actionnaires : Schibsted ASA, Sofiquest, Spir Communication, Schibsted Print Media AS

Président, directeur de la publication : Pierre-Jean Bozo

Directeur de la rédaction print : Yvon Mézou

Directeur général adjoint en charge des revenus : Renaud Grand-Clement

Directeur général adjoint print : Frédéric Lecarme

Rédacteur en chef print : Acacio Pereira

Rédacteur en chef publishing : Laurent Bainier

Directeur général adjoint digital &amp; développements : Benoît Charpentier

Rédactrice en chef web : Clémence Lemaistre

Directrice du marketing et de la communication : Nathalie Desai

Directeur des ressources humaines : Sébastien Goffings

Impression : Maury, Segep, IPS, Weiss Druck, Midi Print, RPI,

Reiff Zeitungs Druck, Rotogaronne

© 20 Minutes France, 2012.

Dépôt légal : à paraître

N° ISSN : 1622-1022 1762-5306,

1762-5416, 1762-5424, 1768-1391, 1768-1405, 1771-1142, 1777-8301,

2108-2529, 2109-2192, 2109-1544, 2109-134X, 2109-1277



**VOTRE COUPLE  
VA-T-IL DURER ?**

UN ASTROLOGUE  
VOUS RÉPOND EN PRIVÉ

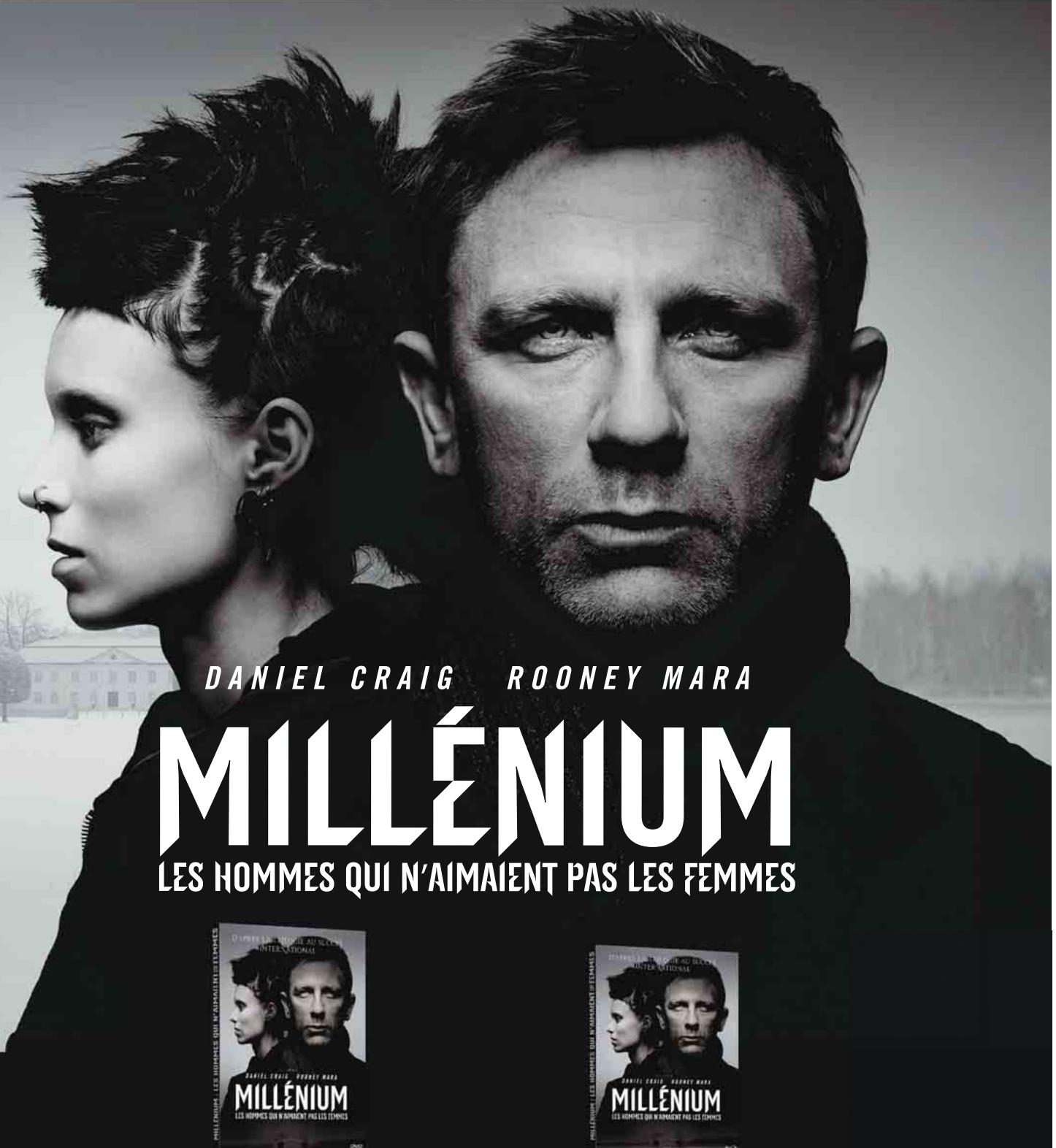
TAPEZ FOUDRE AU 71030 \*

Service édité par Cellfish Média – RCS B 420 919 904. 71030 : inscription en 2 SMS. 0,50€/SMS hors coût d'envo. MINEURS DEMANDEZ L'AUTORISATION À VOS PARENTS.

MINEURS, DEMANDEZ L'ACCORD À VOS PARENTS.

D'APRES LA TRILOGIE AU SUCCES INTERNATIONAL

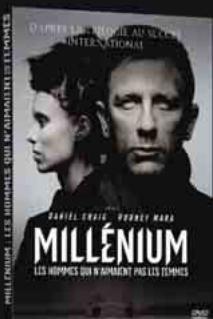
"A COUPER LE SOUFFLE... LE MEILLEUR POLAR  
DEPUIS LE SILENCE DES AGNEAUX" *LE FIGARO*



DANIEL CRAIG ROONEY MARA

# MILLÉNIUM

LES HOMMES QUI N'AIMAIENT PAS LES FEMMES



EDITION DIGIPACK DVD



EDITION DIGIPACK 2 BLU-RAY™

COLUMBIA  
PICTURES

MGM

© 2011 COLUMBIA PICTURES INDUSTRIES, INC. AND METRO-GOLDWYN-MAYER PICTURES INC. ALL RIGHTS RESERVED.  
© 2012 LAYOUT AND DESIGN SONY PICTURES HOME ENTERTAINMENT INC. ALL RIGHTS RESERVED.

SONY  
PICTURES  
HOME  
ENTERTAINMENT

W9

20  
minutes

DISPONIBLE LE 23 MAI 2012  
EN BLU-RAY™, DVD ET VOD

Vidéo  
à la demande

orange™

## 20 SECONDES

## DÉPART

## Mercato à Canal+?

Selon Pure Médias, la journaliste Ariane Massenet pourrait quitter « Le Grand Journal » et animer « La Matinale » sur la chaîne cryptée. La nouvelle a ravi ses détracteurs sur Twitter, à tel point que l'animatrice figurait ce mardi dans les Trending Topics.

## ARRÊT

## PPDA stoppe son émission

Patrick Poivre d'Arvor a annoncé sur son blog l'arrêt de « La traversée du miroir » sur France 5.

## ARRIVÉE

## Pierre Lescure à Hadopi

L'ex-PDG de Canal+ a été nommé à la tête d'une concertation à la Haute Autorité, selon lemonde.fr.

**Retrouvez 20 Minutes ce soir sur Europe 1 de 20 h à 21 h dans « Des clics et des claqués », l'actualité du jour vue sur Internet et les réseaux sociaux**



**DÉBAT** Dilemme entre ligne éditoriale à respecter et opinion personnelle

# LES JOURNALISTES PEUVENT-ILS TWEETER LIBREMENT ?

ANNE DEMOULIN

Pierre Salviac remercié par RTL. Joseph Tual convoqué le 25 mai par France Télévisions. Tweet-clash d'Audrey Pulvar et Jean Quatremère. Dénominateur commun de l'actu de ces journalistes : Twitter. Alors, quelles pratiques possibles pour la profession sur cet espace d'expression ?

**Les limites du titre qu'il incarne**

« Les rédactions incitent les journalistes à être présent sur Twitter. Généralement, les recommandations sont transmises oralement, rarement fixées par écrit », résume Jean-Marie Charon, sociologue des médias. Première distinction sur Twitter : ceux qui parlent juste boulot et ceux qui racontent tout. La seconde : ceux qui tweettent en cohérence avec leur titre et ceux qui indiquent sur leur profil « mes tweets n'engagent que moi ». « Cela protège, en fait, la rédaction en cas de propos injurieux ou diffama-



A. GELEBART / 20 MINUTES

**Twitter, l'outil incontournable.**

toires », souligne le chercheur. « S'exprimer sur Twitter, comme sur Facebook, relève de l'espace public, explique Valérie Duez-Ruff, avocate. Comme tout salarié, le journaliste a le droit à la liberté d'expression, cependant, il ne doit pas

tomber dans le dénigrement, ni porter préjudice à sa rédaction. » Spécificité de la profession, la loi du 29 juillet 1881 qui fixe le statut du journaliste, introduit un lien de subordination entre ce dernier et son directeur de la publication. Doit-il tweeter en accord avec la ligne éditoriale de sa rédaction ou au contraire, exprimer ses propres opinions ? « Les journalistes américains, auteurs de Warblogs, qui n'ont pas respecté la ligne fixée par leur hiérarchie pour rendre compte de la guerre en Irak, ont été sanctionnés », rappelle Jean-Marie Charon. « Certains journalistes ont manifesté leurs opinions politiques sur Twitter le 6 mai, est-ce un bien ou un mal ? », s'interroge le sociologue. L'avenir de la presse sur Twitter ? « Le développement des doubles comptes, l'un en accord avec la ligne de son titre, l'autre avec ses états d'âme, et la multiplication des journalistes spécialisés en réseaux sociaux », affirme le chercheur. Et de beaux débats au sein des rédactions ! ■

## VOTRE SOIRÉE TÉLÉ



20.50 Série



**Les Experts**

« Un baiser avant de mourir ». (USA, 2011). Avec Dita Von Teese, Laurence Fishburne, Eric Szmanda. Greg Sanders est séduit par une institutrice qui vient visiter le laboratoire. Elle est en fait une strip-teaseuse.

20.35 Série



**Clash**

« Cassius : l'école des hommes ». (Fr., 2012). Avec Arthur Jacquin, Catherine Mouchet.

Cassius, fils de Pauline, garde-marie, et d'Igor, ex-boxeur devenu barman, a des rêves de célébrité.

20.35 Magazine



**Des racines et des ailes**

Présenté par Louis Laforge. « Passion patrimoine : de la route « Jacques Cœur » à la Nationale 7 ». Une promenade sur deux routes de légende.

20.55 Film



**La Conquête**

★★★ Drame de Xavier Durringer (Fr., 2011). 1h45. Avec Denis Podalydès, Bernard Le Coq. De 2002 à 2007, Nicolas Sarkozy et ses conseillers se lancent méthodiquement à la conquête de l'Elysée.

20.35 Film



**Gomorrah**

★★★ Drame de Matteo Garrone (It., 2008). 2h25. Avec Toni Servillo, Gianfelice Imparato.

La vie de gens modestes et de caïds mafieux dans et autour de Naples : chacun veut sa part du gâteau.

20.50 Jeu



**Pékin Express le passager mystère**

Présenté par Stéphane Rotenberg. « Episode 5 : « C'est du propre » au pays des coupeurs de tête ». Le périple se poursuit aux Philippines.

FRANCE 4

20.35 Un aller pour l'enfer

Téléfilm. Avec Steven Seagal. Un ex agent de la CIA pourchasse les ravisseurs de sa fille.

22.00 En territoire ennemi : opération Colombie

FRANCE 5

20.35 La Maison France 5

Magazine. Présenté par Stéphane Thebaut. « Vanves ». « Inspire : Le plastique ». « Agir : Le chanvre ». 21.25 Silence, ça pousse ! Magazine.

W9

20.50 Enquêtes criminelles

Magazine. Présenté par Sidonie Bonnec. « Le boucher ». « Immortel ». 22.45 Enquêtes criminelles Magazine. « La mort dans les yeux »...

TMC

20.50 Viens partager ma vie

Documentaire. Le parcours de huit célibataires, dont le souhait est de tomber à nouveau amoureux. 22.35 Ça nous ressemble

DIRECT 8

20.45 Présumé innocent

Magazine. Présenté par Jean-Marc Morandini. « Un riche septuagénaire empoisonné »....

23.30 Langue de bois s'abstenir Magazine.

NRJ 12

20.35 Cougar Town

Série. « Ami-test ». « Ce que femme veut... ». « La malle à souvenirs ».... Avec Courteney Cox.

23.15 Bienvenue chez Cauet Divertissement.

**FESTIVAL 2012** Sur la Croisette, les soirées n'en finissent pas, et la Toile n'en loupe pas une miette

## KAVINSKY FAIT LE BUZZ À LA VILLA

**L**a nuit cannoise est une industrie dont on mesure la santé à quelques indicateurs clés. Le nombre de « salut, t'as des invit STP ? » qu'on reçoit sur son portable, la fréquence à laquelle on nous parle dès midi de DJ qui doivent être encore en train de dormir et, depuis peu, le nombre de poids lourds de la twittosphère annoncés dans les murs.

**Les écrans retransmettant les tweets affichaient une activité anormale.**

X. HACQUARD / LES PICTOGRAPHISTES



**Kavinsky (à gauche), C.C. Sheffield (en haut) et DJ Pone, les héros de la soirée de lundi.**

Un rapide coup d'œil sur ces chiffres, lundi, suffisait pour comprendre que la soirée à la Villa Schweppes (où 20 Minutes s'est installé pendant le festival) s'annonçait brûlante. Sous la

tente, tout juste remise des halberdes de la veille, on pouvait croiser Cyril Paglino, Thomas Clément, Guillaume Deve ou

Norman venus sans leur Q. Les écrans, qui retransmettent en direct les tweets concernant la Villa, affichaient une activité

anormale, que la mini-robe dorée de C.C. Sheffield ne suffisait à expliquer. L'actrice-chanteuse-DJ américaine ve-

nait de chauffer la scène avant d'aller faire la claqué pour les remuants WhoMadeWho.

Mais aussi doués soient-ils, ce n'étaient pas les Danois à bretelles que la foule attendait, smartphone à la main. Et si Beigbeder, Le Bihan ou Kyan Khadjadi, bref des pipoles, s'étaient eux aussi déplacés, c'était bien pour voir le grand Kavinsky pousser la galette.

### La banane du public

Le nez collé aux potards, l'ex-Chivers et nouveau messie de l'électro marquée 80's ne les a pas déçus. Au twittomètre, il remporte la palme. Pour la sélection Un certain regard, nous lui préférerons pourtant DJ Pone, échappé des Birdy Nam Nam, dont le set ultra-musclé demeurera le clou de la soirée. En musique, c'est certain, la banane du public restera, longtemps, le meilleur des indicateurs de performance. ■ **L.B.**

### JULIA GAUTIER ET MICHAËL CANITROT, DJ ET ORGANISATEURS DE SOIRES

## « Un festival moins smoking et plus électrique »

*Michaël, après avoir mis en musique la montée des marches pendant huit ans, vous revenez à Cannes uniquement pour mixer. Vous allez enfin pouvoir regarder un film ici ?*

C'est vrai que les marches me prenaient beaucoup de temps en préparation et en animation. J'ai eu envie de faire un Cannes différent, ne pas me répéter. Du coup, je peux répondre à plein de nouvelles demandes, pour un festival un peu moins smoking et encore plus électrique. Mais bon, ce n'est pas pour autant que je peux voir une projection. Ça fait neuf ans que je fais le Festival du film sans voir un film. De toute façon pour moi, la passion pour la musique passe avant celle du cinéma.

*Cette année, pour la première fois, vous allez mixer en couple ce soir. Un peu stressés ?*

Julia : Un peu, oui. Ca fait quinze ans qu'on se connaît et on n'a jamais fait ça. D'autant que je me suis mise à mixer tardivement. Ça m'amuse beaucoup. Mais là, mixer avec Michaël, l'artiste, c'est stressant.



**Julia Gautier, pour la première fois sur scène avec son compagnon, Michaël.**

**Michaël :** Cannes est le bon endroit pour le faire. Ici on est là pour faire le show, dans des soirées plus petites. Je n'ai pas voulu lui donner de conseils, mais j'aurai le martinet sous la table, au cas où elle rate un enchaînement.

**Vous êtes l'un des couples les plus glamour de la Croisette. Ca tient à quoi le chic, ici ?**

**J. :** Cette année, j'ai tout misé sur les accessoires : headband et bracelets. On peut choisir la tenue qu'on veut, ça fait la différence.

**M. :** Moi, depuis des années, je ne jure que par les smokings Smalto. Mais là, je me suis laissé convaincre par Sébastien Tellier et son odyssée bleue depuis que je l'ai vu à Cannes. Donc aujourd'hui je suis habillé tout en bleu. ■



### PAROLE DE GUNTHER LOVE

**« HIER SOIR, ON A EU DES TARTINES DE KIFFE POUR DÎNER ! »**

### LA NUIT, C'EST AUSSI

#### Chopard masqué

Une chasse au trésor, un trajet en tuk-tuk, un lieu mystère perché sur les hauteurs, show signé par le Cirque du soleil : la soirée Chopard était LE rendez-vous du lundi soir. Alec Baldwin, Liu Wen ou Sean Combs, masqués comme le voulait le dress code, ne s'y sont pas trompés.

#### LCD sur écran

LCD Soundsystem est passé à la Villa des Inrocks, lundi soir. Enfin, plutôt sur l'écran de la Villa des Inrocks. Le docu très attendu sur le groupe de James Murphy, *Shut Up And Play The Hits*, réalisé par Will Lovelace et Dylan Southern, y était diffusé, suivi d'un concert des 2 Many DJs.

**JEAN-LOUIS TRIAUD** Le président fait le bilan

## « JE N'AURAIS PAS MISÉ SUR L'EUROPE »

**PROPOS RECUEILLIS PAR ROMAIN BAHEUX**

**E**cologie. Si la rigueur financière sera le principe central de la gestion des Girondins pour les mois à venir, cela n'empêche pas le président bordelais Jean-Louis Triaud de se réjouir du retour de ses hommes sur la scène européenne.

### Avez-vous toujours cru à une qualification européenne ?

Comme je suis d'un naturel optimiste, je pensais en début de saison que l'on pouvait bien figurer en Ligue 1. Quand on s'est retrouvé dix-huitièmes (à l'automne), je ne pensais pas vraiment revenir sur les places européennes. Même en janvier-février, je n'aurais pas misé un kopeck sur le fait que l'on puisse se qualifier pour l'Europe.

### Marc Planus pense que l'équipe doit se renforcer pour la Ligue Europa...

Marc Planus a un défaut, c'est qu'il est

hyper réaliste et qu'il a toujours un jugement très défensif. Une fois passé le tour préliminaire, il n'y a que six matchs de poule. Je ne vois pas en quoi ça serait insurmontable.

### Quelle sera la politique de recrutement au mercato ?

Le club de Bordeaux est dans une situation économique complexe (avec un déficit à 20 millions d'euros en cas de septième place en 2013). Cela ne peut pas durer, il faudra rapidement retrouver l'équilibre budgétaire. On a trente joueurs sous contrat, c'est beaucoup. Certains vont devoir réfléchir à leur futur. L'idée est de baisser la masse salariale.

### D'autres sont-ils intransférables ?

Des joueurs intransférables, ça n'existe pas. Il y a des joueurs que l'on souhaite conserver. Maintenant, si l'un d'entre eux a un plan de carrière et une vraie promotion sportive en perspective, on peut l'étudier avec lui. La seule condition est que Bordeaux ne soit pas lésé. ■



Le président girondin a insisté sur la nécessité de réaliser des économies.

## 20 SECONDES

### RUGBY

#### L'UBB espère conclure dans la semaine

Formé en Gironde, le troisième ligne de Périgueux Gautier Gibouin devrait s'engager prochainement pour deux ans avec l'Union. Une signature qui n'arrête pas les recherches d'un puissant numéro 8 pour soulager Matthew Clarkin sur certaines rencontres.

Le club espère avancer sur ce dossier d'ici la fin de la semaine.

### HOCKEY SUR GLACE

#### Enfin un entraîneur pour les Boxers ?

Engagé dans des négociations avec plusieurs techniciens québécois depuis plus d'un mois, le club bordelais tente de finaliser l'affaire. Toujours en quête d'un successeur à Stephan Tartari, désormais manager du club, les Boxers ont d'ores et déjà bouclé la majeure partie de leur recrutement.

## BASKET

### Les JSA prennent une option

Ils n'arrêtent plus de surprendre. Vainqueurs sur le parquet de Châlons-Reims (71-79) mardi soir, les Bordelais se placent idéalement dès la première rencontre de ces play-offs. Une victoire à domicile vendredi et les promus girondins seraient qualifiés pour les demi-finales. Une performance de poids mais logique au vu de la première manche disputée en Champagne. Menés la majeure partie de la rencontre, les hommes de Claude Ber-

geaud ont attendu l'ultime quart-temps pour crucifier la meilleure défense de la saison régulière. Portés par leur arrière américain O'Darien Bassett en pleine bourre (23 points, 5/9 à trois points), les Bordelais inscrivaient la bagatelle de 25 points, contenant leurs hôtes à 12 dans le même temps. Après cette performance, Bordeaux a désormais toutes les cartes en mains pour boucler l'affaire dès vendredi. Et continuer de regarder plus haut. ■ R.B.



Les Bordelais de Darrigand, ici contre Denain, l'ont emporté en Champagne.

## TENNIS

### Primrose rêve de Fed Cup pour 2013

Primrose souhaite se féminiser. Si le tournoi annuel tenu ce week-end n'oppose que des hommes, le club de tennis bordelais souhaiterait se diversifier en 2013 en accueillant une rencontre de l'équipe de France de Fed Cup. « Ce ne serait pas pour un quart de finale car la capacité du court central de Primrose (1 700 places) est insuffisante, explique Martine Girard, présidente de la Ligue de Guyenne et vice-présidente de la Fédération en charge du tennis féminin. Primrose peut plutôt viser un match de barrages pour se maintenir en Fed Cup. » « On va se positionner pour tenter d'organiser une rencontre de l'équipe de France », annonce Jean-Baptiste Perlant, directeur du tournoi de Primrose. Une première à Bordeaux qui ne pourra donc se porter candidat qu'en cas de défaite des Bleues dès leur entrée dans la compétition. « Tant qu'il n'aura pas de salle capable d'accueillir ce genre d'événements, on ne pourra pas viser plus haut », martèle Martine Girard. ■ R.B.



FESTIVAL

# EUROPAVOX

25 AU 27  
MAI 2012

CLERMONT-FD



**THE HIVES  
DIONYSOS  
THE KILLS  
SHAKA PONK • AGORIA  
WOODKID • 1995 • IMANY  
AMADOU & MARIAM • BENGA LIVE  
DJANGO DJANGO • THE SHOES DJ SET...**



**«L'HOMME À TÊTE DE CHOU»**  
CRÉATION EXCEPTIONNELLE AVEC ARTHUR H

Licences : 2-1003128 / 3-1003129 - Illustration : © Orelf - Conception : ©Turbulences.

Locations : FNAC ▲ Carrefour ▲ Géant ▲ Magasins U ▲ [www.fnac.com](http://www.fnac.com) et sur votre mobile et points de ventes habituels  
Toute la programmation sur [www.europavox.com](http://www.europavox.com)



## BASKET

## Coup de Thunder pour les Lakers

Kobe Bryant n'a rien pu faire. Malgré un match où il a inscrit 42 points, la star des Los Angeles Lakers n'a pu éviter la défaite de sa franchise face à Oklahoma (90-106), la nuit dernière. Au Thunder, Russell Westbrook (28 points) et Kevin Durant (25 points, 10 rebonds) n'ont pas manqué grand-chose. Ils s'imposent dans la série (4-1). En finale de la conférence Ouest de NBA, ils affronteront les San Antonio Spurs de Tony Parker. ■

## LE CHIFFRE

# 4

ANS. C'EST LA DURÉE DE LA PROLONGATION DE CONTRAT DE JOSÉ MOURINHO AU REAL MADRID. L'ENTRAÎNEUR A REMPORTÉ LE CHAMPIONNAT D'ESPAGNE CETTE SAISON.

## 20 SECONDES

### FOOTBALL FÉMININ La liste des Bleues pour les JO dévoilée

Le sélectionneur Bruno Bini a convoqué une première liste de 18 joueuses, dont les stars Louisa Necib et Camille Abily, plus quatre réservistes et deux autres suppléantes. Les Bleues ne visent rien d'autre qu'une médaille d'or.

### NATATION De l'or pour Castel, de l'argent pour Bousquet

Aux championnats d'Europe en Hongrie, Alexianne Castel a remporté le 200 m dos, tandis que Frédéric Bousquet a pris la deuxième place sur 50 m papillon derrière Rafael Munoz Perez.

### CYCLISME Izaguirre s'illustre

Le grimpeur basque a remporté la 16<sup>e</sup> étape du Tour d'Italie. Son compatriote Joaquim Rodriguez reste leader du classement général.

## FOOTBALL Le joueur, souvent contesté, assure avoir changé

## HATEM BEN ARFA FAIT LE MÛR

BERTRAND VOLPILHAC

Dans le milieu du football, Hatem Ben Arfa traîne une sale réputation. Celle d'être un gamin aussi ingérable que bourré de talent. A Marseille et Lyon, d'où le joueur est parti en allant au « clash » (en 2008 et 2010), les revendications prétentieuses de ce génie du dribble, aussi arrogant sur le terrain qu'en dehors, ont marqué. Sauf que ça, c'était avant. Avant sa double fracture tibia-péroné de la jambe gauche, fin 2010. Le genre d'événement qui vous change un homme, qui ramène sur terre une star qui n'en a jamais été tout à fait une. Depuis, HBA le jure, il a mûri. « Je pense que je suis plus fort qu'avant, car j'ai évolué, j'ai grandi, explique-t-il. J'ai 25 ans, je n'ai plus 20 ans. Avec la ma-

**« Je sais que s'il est dans les 23, il va se fondre dans le moule. »**

Yohan Cabaye

turité, on fait les choses mieux, comme de tout donner pour ne pas avoir de regrets. »

Son discours, préparé, policé, est celui d'un vieux routier des terrains. Et plus d'un gamin qui retourne un vestiaire en deux insultes. « On pouvait avoir ce débat il y a trois ou quatre ans, mais là, ce n'est vraiment pas le Hatem que je connais, enjoint son coéquipier à Newcastle, Yohan Cabaye. Je sais que s'il est dans les 23, il va se fondre dans le moule. De ce qu'il m'a montré cette saison, c'est l'opposé de la façon dont les gens peuvent le décrire (sic). »

Reste à grandir aussi sur le terrain, où Ben Arfa a toujours fait preuve d'une certaine nonchalance, voire d'égoïsme.



« Aujourd'hui, je suis vraiment dans la démarche collective », assure Ben Arfa.

« Quand on évolue en tant qu'homme, ça se répercute sur le terrain, assure-t-il, l'air convaincu et inspiré. J'essaie de travailler sur mes défauts, le manque de concentration et le fait de ne pas être vraiment constant dans un match. Au-

jourd'hui, je suis vraiment dans la démarche collective, de travailler pour l'autre. » Le clamer est une chose, le prouver sur le terrain dimanche face à l'Islande, une autre. Mais c'est la condition sine qua non pour aller à l'Euro. ■

## En équipe de France, on joue à neuf

**« N'exagérez pas, c'est pas tout à fait des vacances quand même. »** Devant les journalistes, Yohan Cabaye en sourit franchement. Avec les huit autres joueurs de l'équipe de France évoluant à l'étranger (Ribéry et Malouda mis à part), le milieu de Newcastle est en stage depuis vendredi à Clairefontaine en petit comité, et dans l'attente du reste du groupe, qui arrivera jeudi en début d'après-midi. Au programme, soirées foot devant la télé, quelques séances d'entraînement, un petit point-

presse pour se sortir de la sieste, et puis... c'est à peu près tout. « J'espère que les autres vont arriver très vite, car à faire des quatre contre quatre tous les jours le terrain paraît vite assez grand », se marre Patrice Evra.

**« Ça chambre beaucoup »**

Axé sur la récupération, ce drôle de stage permet surtout aux étrangers de France de « remettre la machine en route », comme le confirme le latéral de Manchester, dont le championnat s'est

terminé il y a dix jours : « Tout le monde est aux petits soins avec nous. On a tout le staff médical et tous les terrains de Clairefontaine. » Et puis, c'est aussi l'occasion de travailler un peu la cohésion de groupe, pas forcément un luxe après Knysna. « On construit un peu plus une amitié, conclut Evra. On est obligés d'être tous ensemble, ça chambre beaucoup. C'est pas mal finalement, moi, je m'ennuie pas du tout. » Soit. Vivement jeudi quand même, que les choses sérieuses commencent ! ■

B.V.

**IMMOBILIER** Au moment de choisir son bien, certains critères sont déterminants

# CHOISIR SON INVESTISSEMENT LOCATIF

CORALIE DONAS

**P**lacer son épargne dans la pierre semble toujours un choix judicieux pour les particuliers prévoyants. Mais il faut tenir compte de certains critères au moment de choisir son bien.

► **Emplacement.** C'est la marotte de tous les professionnels de l'immobilier, à raison. Pour s'assurer des locataires, il faut cibler des villes avec des bassins d'emplois dynamiques et qui attirent des flux de nouvelle population, ou des zones étudiantes. Au sein de la métropole, il faudra ensuite miser sur un quartier et une rue agréables à vivre, proches des commerces et des écoles. « On peut se balader dans les rues, guetter les arrivées de gare ou de métro le soir, regarder les commerces pour avoir une idée de la vie du quartier et de ses habitants », suggère Laurent Demeure, président de Coldwell Banker France et Monaco [agences immobilières].

► **Qualité.** Les normes de la construction neuve assurent un certain niveau de confort acoustique ou thermique. Dans



**Au moment de choisir l'emplacement, misez sur un quartier agréable à vivre.**

l'ancien, il est nécessaire de s'assurer de la qualité de l'immeuble, quitte à se faire accompagner par un professionnel. « Attention, si vous achetez dans une copropriété à problèmes avec beaucoup d'impayés, cela signifie qu'il n'y aura pas de travaux. Et même si vous façonnez un bijou locatif au sein de l'immeuble, vous

aurez du mal à le louer si l'entrée n'est pas refaite», prévient aussi Laurent De-meure. Pour connaître la vie de la copro-priété, il est impératif de toujours se procurer les trois derniers procès-verbaux des assemblées générales. Un appel au Syndic en complément peut être utile pour dresser un tableau complet.

► **Fonctionnel.** Le bien doit d'abord correspondre à un marché locatif, identifié au préalable grâce à une petite enquête auprès des agences immobilières de quartier ou sur internet. T2, T3 ou studio doivent répondre à une demande sur un secteur donné. Les biens atypiques – type loft- ne s'adressent qu'à un petit nombre. Question déco, mieux vaut rester neutre et s'en tenir à des équipements sobres, fonctionnels et neufs. Et pas de concessions sur la qualité, conseille aussi Laurent Demeure de Coldwell Banker. « Il ne faut pas croire que l'on va louer avec une installation électrique vétuste. Le bien doit respecter toutes les normes, pour éviter des problèmes par la suite ».

► **Proche ou loin.** Pour ceux qui vivent dans une ville dynamique, il peut être judicieux d'y investir. Le propriétaire a ainsi l'avantage de bien connaître le marché local. Si toutefois le lieu de résidence n'offre pas de marché locatif suffisant, mieux vaut aller voir du côté d'une grande métropole. Attention toutefois à ne pas trop s'éloigner : un propriétaire bailleur peut toujours être sollicité pour de petites interventions. ■

# LE WEEKEND DES CURIOSITÉS

24 25 26  
27 28 MAI 2012

**RAMONVILLE ST AGNE 3 SCENES**

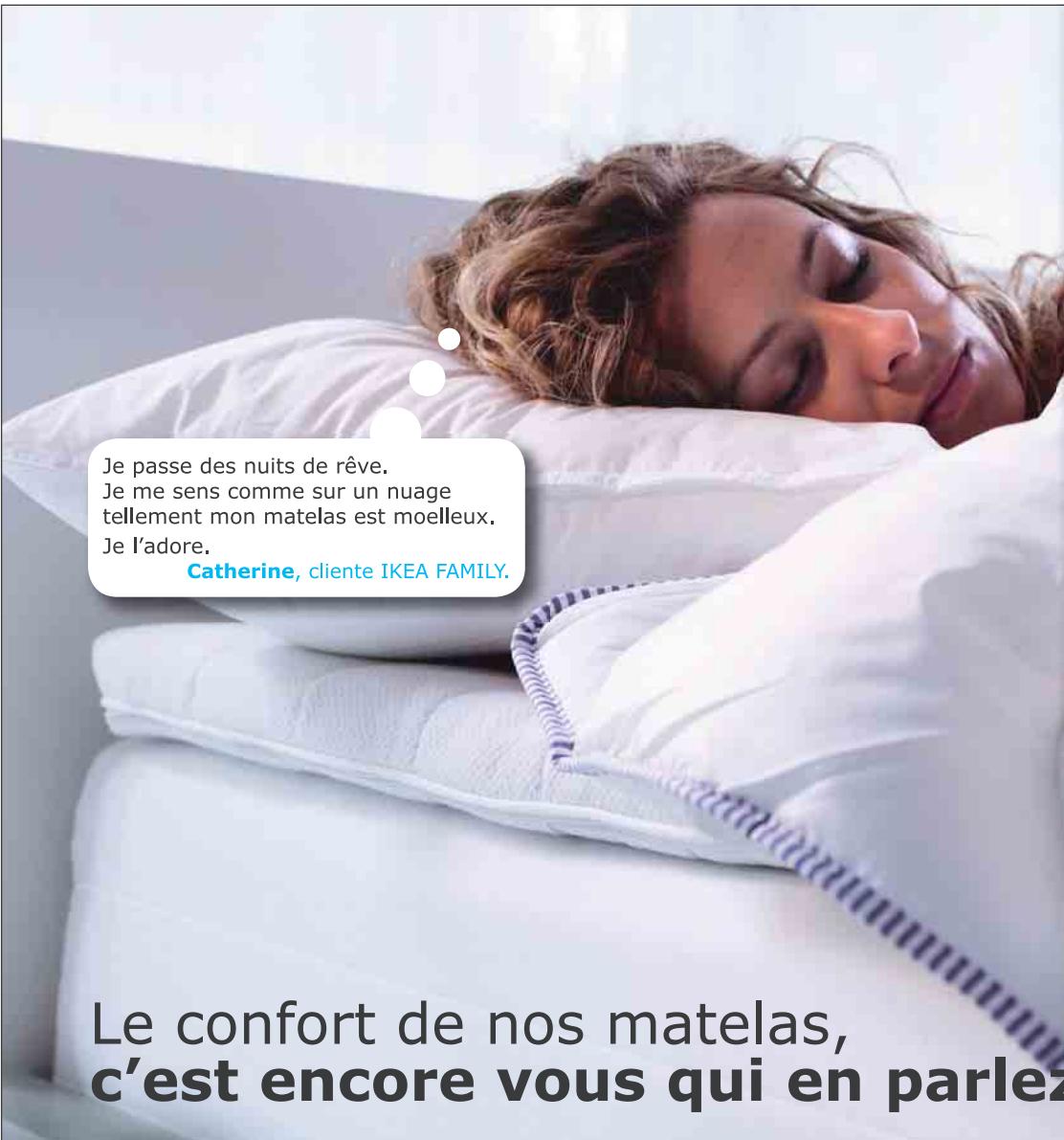
 PLEIN AIR / SUR LE PORT + LE BIKINI

IAM ▲ DIONYSOS ▲ AGORIA PRESENTS FORMS ▲ ZEBDA ▲ THE KILLS  
PONY PONY RUN RUN ▲ C2C ▲ SEBASTIAN ▲ THE SHOES ▲ BENGA LIVE  
STUCK IN THE SOUND ▲ NAIVE NEW BEATERS ▲ 1995 ▲ !!! (CHK CHK CHK)  
YOUSSOUOPHA ▲ PARA ONE ▲ SURKIN ▲ REVOLVER ▲ KAP BAMBINO  
HYPHEN HYPHEN ▲ JUVENILES ▲ NOIR COEUR ▲ BIGFLO & OLLI ▲ SCRATCH BANDITS CREW

WWW.LEWEEKENDDESCURIOSITES.COM

#### **LOCATIONS :**

[WWW.LEWEEKENDDESCURIOSITES.COM](http://WWW.LEWEEKENDDESCURIOSITES.COM) ▶ [WWW.FNAC.COM](http://WWW.FNAC.COM) ▶ [CARREFOUR](http://CARREFOUR.FR) ▶ [GÉANT](http://GENT.FR) ▶ [MAGASINS II](http://MAGASINS-DE-LOISIRS.FR) ▶ [INTERMARCHÉ](http://INTERMARCHE.FR) ▶ [0 892 68 36 22](tel:0892683622) (0,34€/MIN) ▶ [POINTS DE VENTE HABITUELS](#)



njut !

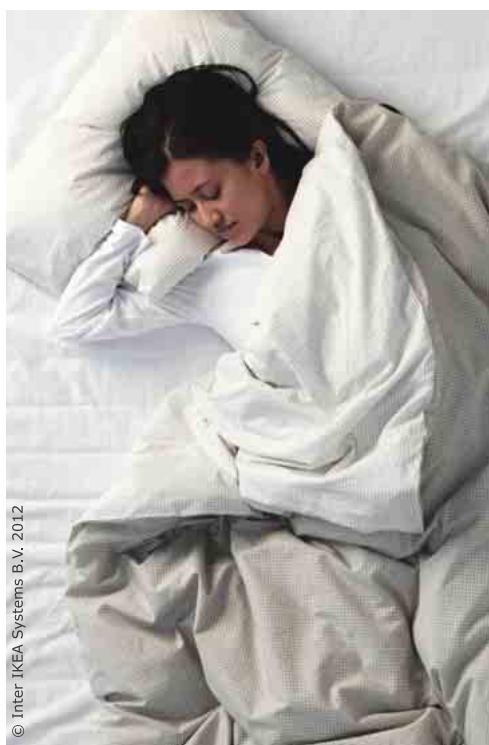
\* profiter  
dormir  
ronfler  
rêver



Le confort de nos matelas,  
**c'est encore vous qui en parlez le mieux !**



**90%** des membres  
IKEA FAMILY\*  
**satisfaits du  
confort**  
des matelas SULTAN



© Inter IKEA Systems B.V. 2012

**89%** des membres  
IKEA FAMILY\*  
**satisfaits du  
rapport  
qualité prix**  
des matelas SULTAN

**SULTAN**  
Gamme de matelas IKEA  
de **45€** à **799€**



\*Source : enquête réalisée du 28/11/2011 au 02/12/2011 auprès de 9652 membres IKEA FAMILY qui dorment sur un matelas SULTAN.